

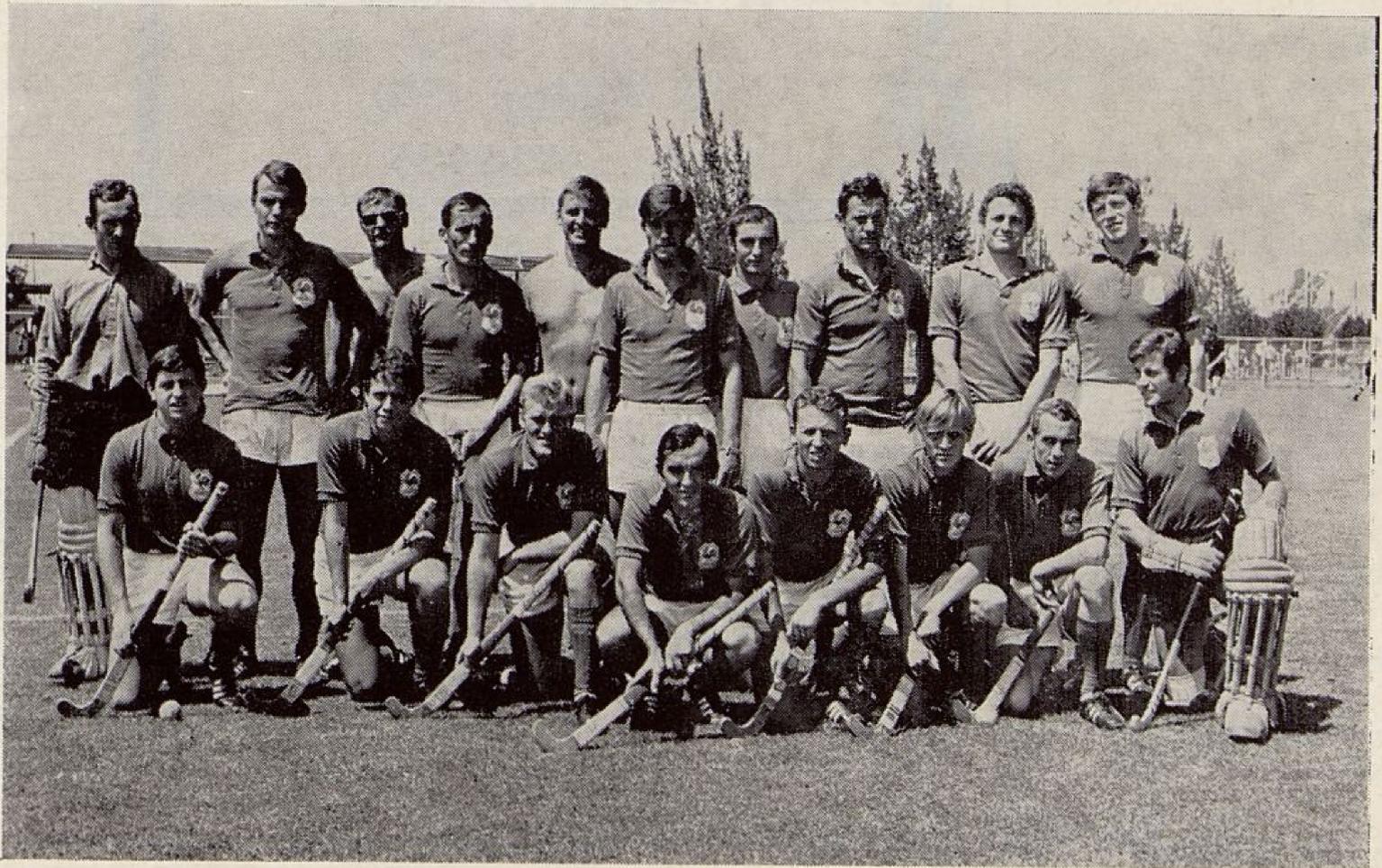


Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

PRIX : 1 FRANC 49^e ANNÉ - 9^e série - MENSUEL - Abonnement, 1 an : 10 F

MEXICO 1968 Jeux Olympiques



Équipe de France de hockey capitaine WINDAL de la V. G. A.

Novembre 1968



Depuis 1934...

...à votre service

R *Ets Sicard*

A

DÉPANNAGE

I

11, avenue Desgenettes

(rue face la poste Saint-Maur-Créteil)

Saint-Maur (94)

O

Tél. 472-24-35

Agent officiel :

CLARVILLE

PATHE MARCONI (La Voix de son Maître)

PHILIPS

PIZON

RADIOMATIC (Grandin)

Les prix les plus bas de la région

Super remise jusqu'à 30%.

Garantie totale 2 ans (La voix de son Maître)

Dépannage instantané toutes marques

NOVEMBRE 1968

49^e ANNÉE

Prix : 1 franc

Abonnement, 1 an : 10 francs

C. C. P. 552-70 PARIS

Bulletin officiel des Sociétés Sportives de Saint-Maur

PERMANENCE

16, rue de la Liberté

94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 472-44-24

Président :

M. Paul GAPILLOUT

LA V. G. A. FONDÉE EN 1919

a été présidée
depuis sa formation,
successivement par :

MM. BOUQUAIN,
SOUCHER,
ROLAND,
WAYMEL,
NAUTRE,
DE FOMBELLE Père,
HUARD,
CHAMPROUX,
HOUEL,
BOIGEAUD.

EDITORIAL

Evolution

Les jeux de Mexico viennent de s'achever et déjà on pense à Munich 1972.

Les pays participants font le compte de leurs médailles, analysent les résultats dont certains sont surprenants.

Les techniciens sportifs parlent de l'altitude, de diététique et songent à la recherche de nouvelles techniques d'entraînement afin d'améliorer leurs performances respectives.

Nous enregistrons avec la plus grande satisfaction que la Vie au Grand Air a participé aux Jeux Olympiques par la présence de Gourrier et des frères Windal ; nous en sommes tous honorés et nous adressons nos félicitations et compliments aux heureux participants

Ces jeux ont eu un retentissement considérable et ont passionné le monde entier, sportif ou non.

D'ores et déjà, nous savons que de tous les pays, de tous les continents, des délégations viendront de plus en plus nombreuses défendre leurs couleurs nationales dans ces luttes pacifiques datant de l'antiquité et que Pierre de Coubertin eut l'idée de renouveler.

Que réserve l'avenir, avec l'accroissement des loisirs que le progrès doit apporter aux masses ? Essayons de le prévoir.

Il est bien certain que le sport connaîtra une expansion considérable et que les chemins conduisant aux stades seront les meilleurs pour une jeunesse plus nombreuse et plus ardente, d'où la nécessité impérieuse d'organiser le sport scolaire, afin que ces jeunes reçoivent une orientation sportive, sinon une formation.

Nous n'ignorons pas que les Pouvoirs publics en prennent conscience et se penchent sur ce problème ; il serait souhaitable que cela se réalise dans les délais les plus courts.

Ensuite à la sortie de l'école, il n'y aura qu'une solution possible : se diriger vers le « Club » où des dirigeants convaincus de cette nécessité, bénévoles, les prendront en charge pour les confier à des animateurs et entraîneurs qualifiés qui les perfectionneront et leur inculqueront l'esprit de compétition.

Pour cela l'Etat apporte sa contribution en créant des installations sportives nombreuses et modernes et par une aide accrue aux clubs et associations sportives.

La ville de Saint-Maur l'a fort bien compris. Depuis quelques années la réalisation des ensembles sportifs se poursuit de façon continue et fin 1969 le Centre sportif sera achevé.

L'acquisition du stade Paul-Meyer à Sucy va largement contribuer à l'expansion sportive que l'accroissement démographique de la région va imposer.

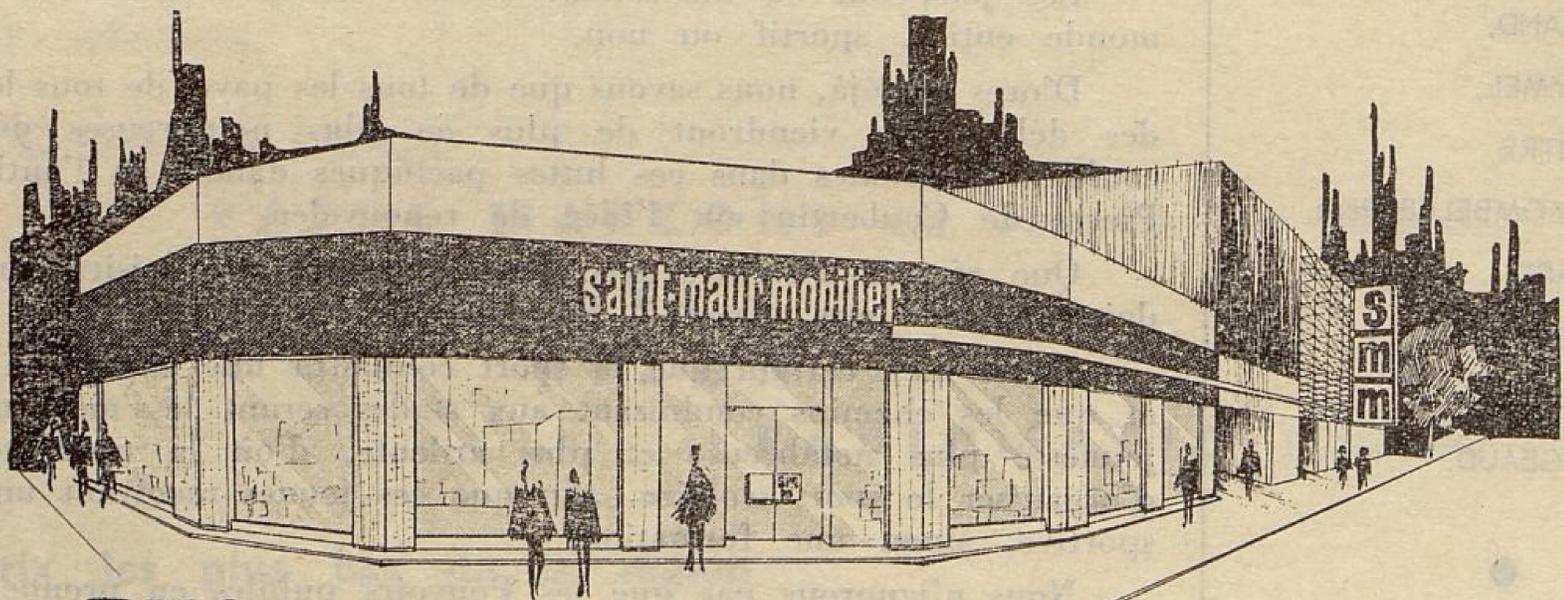
Nous avons appris que ce stade, pourvu d'excellents terrains, sera sous peu doté d'installations indispensables qui lui font actuellement défaut. Il pourra recevoir les scolaires et les clubs sportifs dans les meilleures conditions.

Ce projet, digne d'une municipalité moderne et active en beaucoup de domaines, doit aboutir rapidement. Sa grandeur est à la dimension des besoins de notre cité qui vont être décuplés par la mise en service du métro régional express.

Saint-Maur sera à quinze minutes de Paris et Sucy à... cinq minutes de Saint-Maur. En le menant à bonne fin, la ville de Saint-Maur mettra à la disposition de la jeunesse, c'est-à-dire au capital de la nation, les meilleurs moyens pour exprimer sa vitalité et sa santé.

Tous les clubs sportifs saint-mauriens — ils sont nombreux ! — forment des vœux pour la réalisation de cet ensemble sportif. Pour ce qui la concerne, la Vie au Grand Air fait confiance aux élus de Saint-Maur. Elle sait que le conseil municipal et les services municipaux mettront un point d'honneur à ce que Saint-Maur soit, comme toujours, la ville la plus sportive de France.

P. GAPILOUT.



sm
m

pour vous meubler ...

saint-maur mobilier

1500 m²
d'exposition

20 rue de la varenne saint-maur 94 tel 472 74 67



“Les rumeurs de vestiaires”

☆ Alain Macaux le plus grand deuxième ligne de la V.G.A. (2,02 m) nous quitte pour Gonesse... la chorale perd son animateur et un très bon élément, car bien que le plus grand, c'est lui qui descendait le plus bas.

☆ A la Télé, après le deuxième test France-Springboks, Bob s'est exclamé : « Je n'ai jamais vu un si beau match », et d'ajouter modestement, « Il est vrai qu'on ne se voit pas jouer ».

☆ Nous avons revu avec plaisir le vieux briscard Girard; tant qu'il marchera sans canne, on le verra sur les terrains de rugby.

Les sénateurs de la première s'inquiètent car nos juniors montrent les dents et parfois également leurs talons. Ainsi, nous avons vu opérer en première : Petit, Bourgeois, Curey, Semanaz, sans oublier Garnier qui a toujours son mot à dire.

Voici la marche à suivre pour

ceux qui voudraient opérer en équipe fanion :

a) Dire à R. Bertrand qu'il est le meilleur entraîneur de France.

b) Au coup de sifflet final d'un match de la première, se précipiter sur P. Absil, le porter sur les épaules et dire bien fort (pour que tous entendent) qu'il a été le meilleur des trente.

c) Après l'entraînement du mercredi, pendant le dîner, glisser dans l'oreille de Benita : « Voulez-vous apporter six litres de vin rouge, Côtes-du-Rhône, sur mon compte ».

Si dans le mois qui suit, vous n'êtes pas retenu en première, même comme remplaçant, c'est que vous êtes franchement mauvais.

Prenez-en votre parti, ranger les godasses et allez taper le carton chez Pierre au S.A.C. (Sancerre athlétic club) en attendant le retour des équipes, le dimanche

soir, pour en connaître les résultats.

☆ Lagarde se refait une santé, il va rejouer très prochainement.

☆ Jeandrot et Bezaut sont en convalescence, après de graves blessures; c'est à nous de les aider, de prendre de leurs nouvelles, en un mot de garder le contact.

☆ Bibille soigne le mal par le mal... il aimait les cigarettes brunes, pour fumer moins, il achète des blondes, car il ne les aime pas.

☆ Esprit d'observation pas mort, Mme Dumont attendrait un heureux événement que nous n'en serions pas surpris.

☆ Nos amis Souletis et Cuzin ont organisé deux chaudes soirées, où la chorale à court d'entraînement (mais pas de liquide) faillit manquer de souffle; mardi encore. Une fois de plus, les absents ont eu tort.

MAX J.



TOUTES LES IMPRESSIONS POUR LA PUBLICITÉ,
LE COMMERCE, L'INDUSTRIE, LES ADMINISTRATIONS

imprimerie durand

S. A. R. L.

27, AVENUE DE L'ALMA
LA VARENNE - SAINT-MAUR

A VOTRE SERVICE :

472. 16-64

Faisons le point

Nous pouvons dès maintenant après le cinquième match avoir une opinion sur la valeur de notre équipe par rapport à ses adversaires.

Le départ, avec une équipe amoindrie, voyait la victoire de Pontoise à Pontoise par 15 à 14. Victoire heureuse certes, mais qui nous laissait perplexe quand à la suite du championnat. Nous espérons une victoire de notre équipe et nous étions déçus.

Le dimanche suivant à Villiers match nul avec l'équipe locale 3 à 3. Résultat qui confirmait notre impression du dimanche précédent, l'équipe semblant incapable de prendre le pas sur ses adversaires.

Le 20 septembre, au stade Chéron, que va faire la première devant la redoutable équipe de la Basse-Seine. A notre grand plaisir, la victoire venait enfin sourire à nos couleurs. L'équipe se repre-

nait, bien que pas très au point, laissait entrevoir ses possibilités et c'est avec confiance que nous faisons le déplacement de la Porte d'Auteuil pour rencontrer l'A.C.B.B., une équipe ayant fait la plus grosse impression depuis le début du championnat. Ce fut un très beau match disputé avec ardeur dans un esprit de beau jeu, enfin du grand rugby. Saint-Maur ayant prit l'avantage en première mi-temps, réussit à le conserver jusqu'à la fin malgré les 10 dernières minutes pénibles qu'un adversaire en meilleure condition ne sut pas profiter. Heureux de notre victoire par 11 à 8, nous nous trouvons deuxième au classement général, en compagnie de Pontoise et Corbeil, et confiant nos représentants recevaient Puteaux classé sixième. Ce fut un match où les deux adversaires se neutralisèrent et ce ne fut pas du beau

rugby. Saint-Maur l'emporta sans gloire par 8 à 3.

Le 17 novembre devait être le jour du match phare c'est à dire Courbevoie, premier avec 4 victoires, 1 match nul soit 13 points, contre V.G.A. deuxième avec 3 victoires, 1 match nul, 1 défaite soit 12 points. Malheureusement la neige vint mettre tout le monde d'accord en faisant reporter le match à une date ultérieure.

La réserve sur sa lancée marque des points à chaque victoire et l'équipe III n'a pas eu de chance pour ses débuts en championnat et pensons que bientôt au complet elle sera en mesure de bien tenir sa place.

Dans notre prochain numéro, nous aurons un article concernant les juniors, cadets, minimes et benjamins, grâce à la complaisance de leurs dirigeants et entraîneurs.

**RETENEZ
VOTRE
SAMEDI 29 MARS
BAL
DE LA V.G.A.**

CHRYSLER

DODGE

PLYMOUTH

SUNBEAM

de la 5 cv à la 41 cv

Ets Paulmier

Concessionnaires

Spécialiste de la voiture américaine

depuis 1930

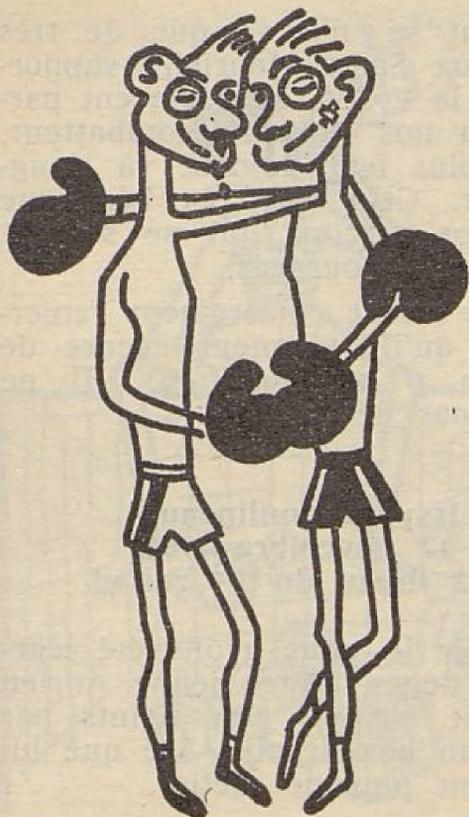
MEMBRES DE LA V.G.A.

91, RUE DU GÉNÉRAL-LECLERC

SUCY-EN-BRIE (Val-de-Marne)

Tél. 922-69-40 +

A 1.500 mètres du pont de Chennevières - STATION ESSO



boxe

Depuis la rentrée, Jean Piedvache et Daniel Le Coz, volent de succès en succès

Si les derniers bulletins n'avaient pas vu de rubrique boxe, ce n'est pas pour cela que notre sport sommeillait.

Depuis la retraite de François Soto, retraite unanimement regrettée dans le monde de la boxe, on peut dire que nos deux lutins du ring, j'ai nommé Le Coz et Piedvache ont repris le flambeau de la célébrité de leur ancien et le portent bien haut; qu'on en juge:

Stage national des Espoirs
I.N.S. - 8-20 avril 1968

Piedvache et Le Coz ont fait partie des vingt sélectionnés français qui pendant quinze jours ont suivi un stage de perfectionnement à l'I.N.S. Ce stage organisé par la F.F.B. sous la direction de MM. Savignac, Dupain et Marcel Laurent a été une réussite. Nous nous sommes rendus, Serge Damotte et moi-même, à la fin du stage et avons passé l'après-midi au milieu des stagiaires. Les boxeurs de l'équipe de France

amateur venaient également poursuivre leur entraînement avec eux et je puis vous assurer que le travail était sérieux. Jean nous disait d'ailleurs que le soir pas besoin de berceuse pour l'endormir, c'est tout dire.

Nous nous sommes inquiétés de l'impression que nos deux garçons donnaient et étions très fiers des éloges qui nous étaient faits d'eux. Jean et Daniel étaient enchantés car ils pouvaient vivre pleinement dans leur discipline favorite.

Fête de la Ligue universelle
du Bien public
Chéron - 9 juin

Cette œuvre de générosité nous avait demandé notre concours et c'est de grand cœur que nos boxeurs y ont participé.

Pour la petite histoire, il faut que vous sachiez que le ring de combat avait été donté dans la salle Verte, au stade Chéron. Il a fallu charger un camion du matériel, le décharger, le transporter dans la salle Verte, le monter et quand la fête fut finie refaire les opérations en sens inverse. Ce

matériel pèse la bagatelle de 1,300 tonne.

Et que c'est l'entraîneur Serge Damotte qui aidé de ses boxeurs a fait le travail, moi je dis chapeau. Car il faut le faire. Ceci est dédié à nos sportifs actuels qui bichonnés et élevés dans du coton sont presque fatigués de porter leur sac de sport!

Plusieurs centaines de personnes se pressaient autour du ring et purent assister à des leçons de boxe à un scolaire débutant, à un scolaire confirmé. Ils purent admirer et applaudir des assauts entre scolaires, boxeurs débutants, boxeurs confirmés. Seize boxeurs prêtaient leur concours. Le dernier match exhibition mettaient aux prises Jean Piedvache et Daniel Le Coz. Ce fut de toute beauté. Le public charmé trépignait. Toute la gamme de la belle boxe fut jouée.

Merci à tous vous avez fait œuvre utile et montré que la belle boxe est un noble sport...

Puis vinrent les vacances. Le retour. Les premiers entraînements et les premières compétitions.



Agence officielle

RENAULT

Sté. CHEVANT & Cie

Pierre MELTZHEIM

6 ter, boulevard de Créteil - SAINT-MAUR

Tél. 472-05-43

A Vitry,
au Palais des Sports,
le 12 octobre 1968

Nos deux gars étaient à l'affiche. Ils seront presque toujours dans les soirées de Vitry. Ce sont des boxeurs qui plaisent et l'ami Gauthier le sait bien.

Daniel Le Coz battit ce soir là aux points le poids plume Anabi. Excellent combat en 6 rounds de 2 minutes. L'adversaire de Daniel très correct fut cependant nettement distancé.

Jean Piedvache, qui cette saison ne combat plus dans les « plumes » mais dans la catégorie supérieure les « légers », avait lui un adversaire non négligeable, le champion de Paris de la catégorie Benyaya. En 6 rounds de 2 minutes, Jean battait son adversaire sans discussion possible.

Bonne soirée vous voyez, Serge était satisfait.

Issy-les-Moulineaux
le 30 novembre 1968

1/4 de finale du 1^{er} round

Le numéro trois de la famille Soto, Adrien le jeune frère de Franjois et de Jean, disputait le premier combat de sa carrière. Cela fait toujours quelque chose la première compétition, surtout en boxe et surtout lorsqu'on n'a que 16 ans. Adrien Soto grand garçon solide de grande taille fréquente déjà la salle depuis trois ans.

La boxe c'est dans la famille, m'a dit son papa. Et ce soir-là toute la famille Soto était venue voir et assister le « petit ».

Et ma fois, il s'est bien défendu Adrien. Il a gagné aux points nettement. C'est toujours bon de débiter par une victoire ça donne confiance.

A Vitry
Palais des Sports
le 16 novembre

Un grand gala de boxe, avec

deux combats professionnels dont l'un avait Fabio Bettini comme vedette. Et puis de beaux combats amateurs.

Daniel Le Coz rencontrait le nordiste Payelle ex-champion de France en 3 rounds de 3 minutes.

Dès le premier round, l'arcade de Daniel éclate. A la minute de repos, Serge Damotte colmate la blessure si bien qu'elle ne se rouvrira plus. Daniel Le Coz réalise malgré cet handicap un match magnifique puisqu'il fait match nul avec Payelle. Le public est debout, il hurle et scande le nom des deux boxeurs. C'est de l'enthousiasme. La fin du combat est splendide. Les deux boxeurs sont ovationnés, ils sont rappelés sur le ring non pour se battre mais pour être applaudis à nouveau. Ça fait plaisir à ce moment là de voir le nom de la V.G.A. Saint-Maur s'étaler sur la robe de chambre bleue et jaune car à la fois V.G.A. et boxe sont accolés dans le triomphe.

Jean Piedvache lui boxait en 1/2 finale de la compétition des « Ceintures » catégorie légers. Ce fut également un très beau combat. Mais son adversaire Junel ne put contenir Jean Piedvache. Il alla quatre fois au tapis dans les deux premiers rounds et fut sauvé du K.O. au troisième par son manager qui jeta l'éponge. Serge Damotte me disait que de l'an dernier à cette année Jean avait pris cinq kilos. Pas cinq kilos de graisse, du muscle, et cela ça fait mal. Dans la minute de repos précédant le troisième round, Jean, lucide, décontracté, disait que Junel n'allait pas terminer le combat. Cela prouve l'analyse qu'un boxeur intelligent fait de sa boxe.

Là aussi le public lui fit une ovation.

Et voilà Jean qualifié pour la finale de cette compétition. Il connaîtra vendredi 22 novembre son adversaire. Je ne veux pas m'avancer mais j'espère pour le prochain bulletin vous annoncer une très bonne nouvelle.

Il faut signaler que de très nombreux Saints-Mauriens supporters de la V.G.A. se déplacent partout où nos boxeurs combattent. Et de plus leur nombre va s'augmentant. Cela est très bénéfique pour nos garçons qui se sentent soutenus, encouragés.

Qu'ils soient sincèrement remerciés et qu'ils viennent encore de plus en plus nombreux. Il ne seront pas déçus.

Issy-les-Moulineaux
17 novembre 1968
1/2 finale du 1^{er} round

Ce soir là nous avons été légèrement déçus. Notre jeune Adrien Soto fut battu aux points par Perez, un boxeur plus âgé que lui possédant plus de métier.

J'ai employé à dessein le terme légèrement, car mon petit Daniel ça arrive à tout le monde les échecs. Et celui là ne doit pas te faire perdre la belle confiance que tu as et celle que nous avons en toi.

Tu as pour toi la jeunesse et un grand avenir devant toi. Tu es sérieux, tu t'entraînes bien, tu as des dons, la taille, la frappe, tu as le virus. Je souhaite sincèrement d'accueillir souvent victorieux au bas du ring.

Voilà donc résumés imparfaitement ce que nous venons de vivre sur les rings ces derniers temps.

Mais je ne voudrais pas terminer sans rappeler à certains boxeurs que notre belle salle se trouve toujours au stade des Corneilles. Ils paraissent l'avoir oublié et avoir oublié en même temps que des Serge Damotte, Marceau Lemelle, Serge Tridon, des dévoués parmi les dévoués, ne refusent pas de voir plein de monde dans leur salle. Le sport de compétition demande du courage, de la volonté mais aussi de la persévérance... qu'on se le dise et à très bientôt les gars.

Jean BRECHAIRE.

VENTE - LOCATION
MACHINE A ECRIRE
A CALCULER
A PHOTOCOPIER
DUPLICATEUR
— MEUBLES —
P A P E T E R I E

Réduction aux membres de la V.G.A.
TOUT POUR LE BUREAU

Ets LECOQ

Membre honoraire de la V.G.A.

16, rue Reitter - SAINT-MAUR

Tél. 472-06-57

REPARATION
ENTRETIEN
PAR
MECANICIENS
SPECIALISTES

— DEVIS —
GRATUIT

hand-ball



Prélude

J'ai essayé de suivre de très près en ce début de saison, le démarrage de notre section et d'assister au maximum de compétitions.

En prenant les choses à leur début, après la désignation des entraîneurs, ce qui fut relativement facile et que furent discutés entre eux et mis au point les problèmes d'organisations techniques, les difficultés commencèrent. Les salles et horaires d'entraînement qui nous furent alloués étaient insuffisants et surtout les plages pendulaires inappropriées d'une façon générale, ce qui bien sûr en fonc-

tion d'obligations professionnelles, réduisaient les temps d'exercices.

Les choses étant ainsi et malgré des relances qui jusqu'alors furent sans effet, il fallait bien s'accommoder de cette situation, il n'en reste pas moins que les équipes jeunes masculines et féminines furent les plus défavorisées, ce qui est très fâcheux.

L'équipe première, malgré le handicap provoqué par le refus d'homologation des licences de joueurs mutés, ce qui va nous coûter à coup sûr la montée en National II, (je précise que des démarches sont toujours en cours à ce sujet aussi bien sur le plan fédéral que ministériel) s'est néanmoins comportée en fonction de ses moyens. Bien sûr, sur cinq matches il y a trois défaites mais par un but d'écart, et encore les doit-on à la malchance ou plutôt à la maladresse de nos tireurs de pénalties qui se paient la fantaisie d'en louper quarante pour cent.

Les équipes senior II et III n'ont pas encore eu vraiment des occasions de s'exprimer, victimes des correctifs (nous en sommes au 6^e) de la ligue qui désintègre, ajoute, retranche, etc. ce qui eut et a toujours des conséquences sur le calendrier des rencontres, il s'ensuit qu'il nous faudra de ce fait rattraper un certain nombre de matches en retard. Lorsqu'on pense que cet organisme nous appliqua sans pitié la rigueur d'un règlement, et qu'il admet pour lui-même des dérogations en excuse des événements que nous avons nous-même invoqués, on continue à se poser des questions.

Les juniors ne donnent pas encore l'impression d'avoir un moral bien trempé, ils se cherchent.

Par contre, nos cadets ont certainement encore à travailler mais ils forment une belle équipe et sont assurés de disputer en excellence la phase finale du championnat.

ENTREPRISES

QUILLERY - Saint-Maur

Société anonyme au capital de 2.500.000 F

8 à 12, avenue du Quatre-Septembre, SAINT-MAUR (Val-de-Marne)

TÉLÉPHONE : 472-49-49 (8 lignes groupées)

GÉNIE CIVIL

BÉTON ARMÉ

TRAVAUX PUBLICS

Succursales et filiales :

LE HAVRE
BORDEAUX

THIONVILLE
MARTINIQUE

GUADELOUPE
GUYANE

Les minimes progressent à chaque rencontre, débutants pour la plupart ils s'aguérissent et me surprennent à chaque match.

Nous avons également engagé une équipe benjamine qui ne va pas tarder à entrer en lice.

Et nos féminines, et bien ça marche, les seniors à qui il reste à parfaire la condition physique font déjà figure d'épouvantails en équipe I B.

Les cadets se préparent et vont

bientôt disputer leur premier match.

Je ne voudrais pas terminer sans lancer un appel à nos adhérents, aux parents. Nous avons besoin d'accompagnateurs pour nos équipes de jeunes, le dévouement, la complaisance ne doivent pas être l'apanage de quelques-uns. Signalez-vous, en même temps que vous soulagerez les dirigeants vous rendrez un très grand service à votre club et au sport.

G. PARDON.

TOURNOI INTERNATIONAL CADET DU 11 NOVEMBRE

Organisé par Stella-Sport à qui nous rendons hommage d'avoir associé tout le sport « Hand-Ball St-Maurien » à cette manifestation qui réunissait en plus des trois clubs locaux, Villemonble-Sport et Aritma Dynamo de Prague, remporta un vif et mérité succès sportif.

Nous avons présenté notre équipe cadet, magnifique dans sa tenue uniforme jaune et bleue. Son comportement sportif fut particulièrement satisfaisant en nous procurant une très belle satisfaction. N'a-t-elle pas créé la surprise en battant Stella par 11-5. Dommage que cueillie à froid par Villemonble elle dut s'incliner de 3 buts. Battue sans démériter par les puissants Tchèques qui remportèrent d'ailleurs tous leurs matches, elle se classa bonne troisième et recueillit de nombreux applaudissements

de la part d'un public de connaisseurs.

Voici d'ailleurs les résultats :

Aritma de Prague-S.M.U.S. : 9-3 ;
Villemonble Sport-V.G.A. : 10-7 ;
Stella-S.M.U.S. : 8-4 ; Artima-Villemonble : 9-7 ; V.G.A.-Stella : 11-5 ;
Villemonble-S.M.U.S. : 13-7 ; Aritma-V.G.A. : 11-5 ; Villemonble-Stella : 11-7 ; V.G.A.-S.M.U.S. : 10-6 ;
Aritma-Stella : 7-2.

Classement :

1. Aritma de Prague	12 pts + 19
2. Villemonble Sport	10 Pts + 11
3. V.G.A.	8 pts + 1
4. Stella	6 Pts - 11
5. S.M.U.S.	4 Pts - 20

Cette manifestation que rien ne ternit se termina par un vin d'honneur et nos camarades Tchèques se déclarèrent très satisfaits. En emportant de magnifiques fanions ils faisaient des projets d'avenir.

Le hand-ball est en deuil...

Dimanche 3 novembre 1968, satde Chéron, 10 heures du matin. Mon ami André Boigeaud m'appelle. C'était pour m'apprendre la terrible nouvelle. Nos amis Burli, papa et maman de notre junior André Burli étaient morts, tués dans un accident d'automobile et André, blessé, la jambe ouverte, était à l'hôpital.

Je ne pouvais le croire et pourtant c'était hélas trop vrai.

Le dimanche précédent, j'assistais au match de volley-ball V.G.A.-Sète. M. Burlin était assis dans les tribunes à côté de nous. Quelques jours auparavant j'avais téléphoné à Mme Burli. Le mercredi 30 octobre, André était venu à l'entraînement des seniors puisqu'il jouait en première. Le destin est cruel on ne le dira jamais assez.

Depuis trois ans que je connaissais la famille Burli, quelle gentillesse, quelle fidélité à nos matches. Leur merveilleux sourire faisait plaisir. Ils suivaient André, bien sûr, mais aussi d'autres rencontres de jeunes ou de seniors. Ils se déplaçaient parfois très loin pour assister l'équipe ou jouait André.

Toujours charmants, simples c'était pour moi le couple idéal de parents de joueur.

Et nous ne les verrons plus... Je n'y puis croire.

Mon petit André, comme je te l'ai écrit, leur souvenir n'est pas près de s'éteindre de nos mémoires.

Toute la section par ma plume te souhaite un prompt et complet rétablissement, ton retour parmi nous.

Si notre peine peut atténuer légèrement la tienne, alors la famille sportive du hand-ball aura rempli également sa tâche d'amitié et d'affection.

Jean BRECHAIRE.

GARAGE DE L'EST-SEINE

Réparations

Station-service

Carrosserie

Peinture

M. LAYER, directeur

SPÉCIALISTE CITROËN

78, avenue Raspail

LA VARENNE

Tél. 472-48-97

VENTE DE VOITURES NEUVES ET OCCASION - TOUTES MARQUES



Fondée en 1910

Société anonyme au capital de 1.044.810 F

3, RUE ANDRÉ-BOLLIER

94 - SAINT-MAUR - Val-de-Marne

Téléphone : 472-87-55 - Lignes groupées

travaux publics et particuliers

PAVAGE - TERRASSEMENT
CANALISATIONS - VIABILITE
EGOUT - BETON ARME

hand-ball (suite)

Le règlement

Les adjudants de Courteline ne parlaient pas autrement ; cette espèce que l'on croyait en voie de disparition a, aujourd'hui, des disciplines inattendues : certains dirigeants de la Fédération Française de Hand-Ball qui ne savent penser et agir qu'en se retranchant derrière la lettre de règlements désuets.

On me rétorquera que les règlements sont faits pour tous et que la sagesse commande de s'y plier. Je me permets de signaler à l'attention

de ces partisans de la Loi que, dans de nombreux domaines — certaines décisions, certains jugements devraient pouvoir s'affranchir de l'autorité despotique des textes, si puissants ou si rigides soient-ils. C'est dans le pays où les lois ne sont pas écrites mais coutumières que fleurit cette qualité que tout sportif devrait posséder : le fair-play, c'est-à-dire la haine de l'injustice. Dans l'affaire qui nous préoccupe et nous attriste actuellement, je crois que l'on peut crier raisonnablement à l'injustice

Toutes nos mutations nous ont été refusées pour être parvenues après les délais légaux... alors que les saisons précédentes la Ligue Paris-Est et la F.F.H.B. ne faisaient pas la moindre difficulté pour accepter ces mutations longtemps après la date limite.

C'est cette année seulement que la Fédération s'est décidée à appliquer strictement les règlements, cette année qui fut troublée par les événements que l'on sait. D'autres Fédérations ont repoussé les délais pour les mutations et les engagements, encouragées qu'elles y étaient par des textes officiels. Seule la F.F.H.B. s'est montrée plus royaliste que le roi et n'a rien voulu savoir !

Près de 500 joueurs vont devoir rester sur la touche cette saison. De nombreux clubs de différentes Ligues sont dans le même cas que nous ; les pontifes de la F.F.H.B. dorment la conscience tranquille.

Nul doute que les hautes sphères dirigeantes espèrent promouvoir le hand-ball en France grâce à de telles initiatives. Et dire que la France accueillera le Championnat du Monde en 1970 ! Bel exemple d'illogisme sportif qui oblige des joueurs à faire tapisserie.

Etre compétents, être intelligents, pour des dirigeants, c'est savoir reconnaître les limites d'un règlement, c'est avoir l'honnêteté et le courage de se déjuger. Il est d'autres dirigeants, trop confiants parce que trop inexpérimentés qui, écoeurés par les décisions iniques de la F.F.H.B. étaient prêts à reprendre leur gaule pour pêcher en eau moins trouble. C'est en continuant ainsi, Messieurs de la F.F.H.B. que vous découragerez les plus dévoués à la cause du Hand.

Certaines mauvaises langues (les gens sont si méchants) vont jusqu'à murmurer que la présence d'un international à la V.G.A. aurait indisposé une poignée de hauts personnages. Mais surtout... ne prêtez aucune attention à ces sortes de ragots.

Et puis, j'allais oublier... le règlement... C'est le règlement !

Alain FREUDEBERG.

Tous travaux de maçonnerie
béton armé

B

BATIMENTS

T

TRAVAUX

P

PUBLICS

ETUDES ET DEVIS SUR DEMANDE

65, av. de Marinville

SAINT-MAUR Tél. 472-23-67

**CHARCUTERIE
SALAISONS**

Gros Demi-gros
FOURNITURES GENERALES

R. DUPONT

Dépôt :

48, av. E.-Zola - ST-MAUR
Tél. 427-00-67

Bureaux :

71 bis, avenue du Bois-Guimier
94 - ST-MAUR - Tél. 472-28-75
LIVRAISONS A DOMICILE

Terrains

Stade municipal Adolphe-Chéron :

2, av. de Neptune, SAINT-MAUR. - Tél. : GRA.01-11. Autobus 109.
— Athlétisme - Basket-ball - Education physique - Initiation sportive -
Foot-ball - Hand-ball - Rugby - Tennis - Hockey - Volley-ball.

Stade des Corneilles :

23, Bd des Corneilles, SAINT-MAUR. - Tél. : 472-90-61. Autobus 111.
— Footb-ball - Hand-ball - Basket-ball - E.P.I.S.

Stade Auguste-Marin :

32, Bd de Champigny, SAINT-MAUR. - Tél. : GRA. 64-42. Autobus 112.
— E.P.I.S. - Hand-ball - Basket-ball - Volley-ball - Foot-ball.

Stade Paul-Méyer :

Rue de Paris, à SUCY. - Tél. : 922-71-42. S.N.C.F. Gare de Sucy.
— Foot-ball - Rugby - E.P.I.S. - Hockey - Tennis - Basket-ball - Volley-
ball - Hand-ball - Athlétisme.
Restaurant du Stade. - Tél. : 922-71-42.

Place des Maronniers :

— Boules. - Autobus 109.

LES MIRAGES

SA TERRASSE, bord de Marne

SON PARC et ses ombrages

17, quai de La Varenne

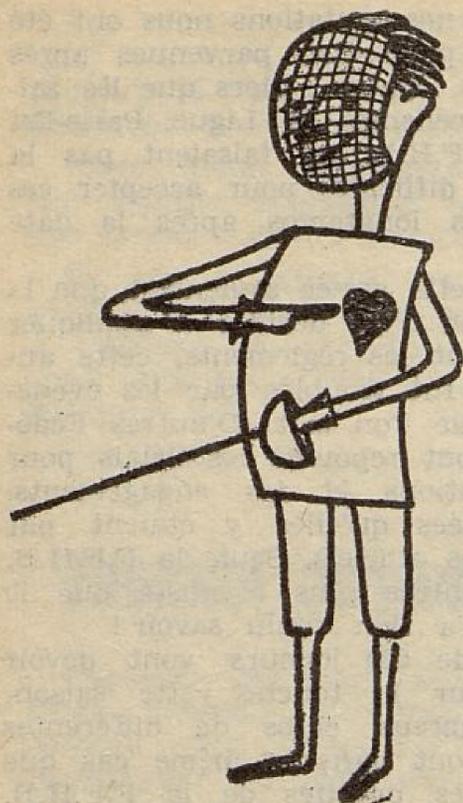
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

Téléphone 472-30-44

BAR - RESTAURANT
SES SPECIALITES

Hôtel tout confort

Salles pour banquets



Nouvelles des Anciens

Président : M. GILLE

Farnault Isabelle (c/o Mrs Landry Granditer, 26, Bentley Way-Woodford Wells - Essex - Grande-Bretagne) qui apprécie à sa « juste valeur » la nourriture anglaise et dont le premier souci a été de dresser la liste détaillée de tous les restaurants français de Londres...

Elle a représenté la V.G.A. au tournoi international junior de Londres, le 13 octobre, et elle s'est fait avantageusement remarquer par la responsable de l'équipe féminine anglaise.

Bourdarias Rémi (3^e Cie, 2^e Sect. EIS, Camp Guynemer, 77-Fontainebleau), pour qui le « crapahutage »

commence à n'avoir plus aucun secret, s'étonne que l'on puisse tant marcher dans l'armée...

Chevalier Jean-Paul (CA 2, 4^e Sect. EMIAT, Caserne Valence, 47-Agen), termine son service militaire comme sergent et ne désespère pas, avant de quitter l'uniforme, de mettre le 2^e classe Bourdarias au « garde à vous » dans la salle d'armes, en présence du Chef d'Escadron (de réserve) Gille.

Vogt Sylvie (les Chênes, 84-Carpentras) s'est reconvertie à la nature dans une agreste pension de la Drôme, mais regrette fort de ne pouvoir y pratiquer son sport favori...

Locuratolo Rémi, devenu lui aussi

pensionnaire et qui abandonne provisoirement l'escrime.

Nautot Janine a épousé le 1^{er} juin M. Bryselbown ; a déménagé à Vitry-sur-Seine et abandonne également l'escrime.

Locuratolo Pascal, se réjouit des succès remportés par les escrimeurs à Mexico, mais a choisi pour lui une autre activité sportive pour la saison 1968-1969.

Tireau Monique (100 rue Court, Sherbrooke P.Q. Canada) s'habitue difficilement aux cornichons sucrés, à l'agneau à la gelée de menthe, à la soupe au lard fumé et aux haricots rouges cuits dans la mélasse (sirop de sucre de canne non raffiné), etc. Bon courage, Monique !

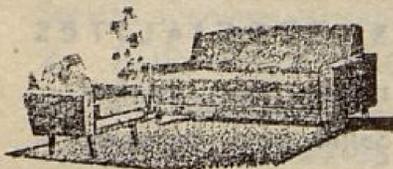
ameublement

CHAUSSARD

décoration

RÉDUCTION DE 5 %

sur présentation de la carte de membre V. G. A.



et conditions spéciales
de crédit



DEUX MAGASINS

4 et 6, avenue ÉMILE-ZOLA

Entre la mairie et la gare du Parc

T é l. : 4 7 2 - 4 4 - 3 2

33 et 35, rue BARATTE-CHOLET

A 100 mètres de la place d'Adamville

T é l. : 2 8 3 - 9 5 - 9 6

Notions rudimentaires

Différence entre les trois armes.

1) - L'épée est une arme de pointe («estoc») et ne comporte aucune convention, toutes les parties du corps sont valables.

La matérialité de la touche reçue par un tireur est concrétisée par l'allumage d'une lampe. Si les deux lampes s'allument simultanément, il y a coup double et on marque une touche pour chaque tireur.

2) - Le fleuret est également une arme de pointe, tandis que le sabre est une arme d'estoc, de taille et de contre-taille (tiers supérieur de la lame), mais ce sont des armes conventionnelles.

Conventions.

2.1. - Surfaces valables. La surface de touche valable est limitée au tronc, recouvert d'une cuirasse métallique, du cou au pli de l'aîne par devant et jusqu'à la taille dans le dos (la tête et les bras sont donc exclus).

Tout coup porté sur une surface non valable annule la suite du combat. Toutefois, est valable tout coup porté sur une surface non valable dont l'adversaire se sert pour cacher une surface valable : on compte la touche sans avertissement préalable.

Une action ramenée par une parade sur une surface valable donne tort à celui qui a paré parce que sa parade est alors dite « insuffisante ».

Une action ramenée par une parade sur une surface non valable n'an-

nule pas la suite du combat ; en effet, toute parade a droit à sa riposte directe.

2.2. - Principes de base.

— Toute attaque simple ou composée, correctement exécutée, à raison et doit être parée.

— Toute attaque précédée d'une attaque au fer suffisante à raison et doit être parée.

— Toute parade suffisante a droit à sa riposte directe, immédiate.

Etude de quelques phases d'armes.

1° Bras tendu sur une attaque, l'attaquant doit, au préalable, écarter le fer, car il ne doit pas se jeter sur le fer adverse. Mais si cette attaque est dérobée sans qu'il y ait eu contact du fer, l'attaquant à tort ; s'il y a contact et que la parade soit alors trompée, l'attaquant à raison.

2° Coup double, si les deux adversaires attaquent simultanément et correctement (bras allongé), le directeur du combat annule le coup et remet en garde.

Mais l'attaqué est déclaré « touché » quand, après une attaque au fer qui écarte son arme, il tend (bras allongé) au lieu de parer et de riposter.

3° La remise n'est pas valable sur une riposte simple, directe, immédiate. Par contre, elle est valable sur une riposte indirecte, composée, ou bras raccourci, etc.

4° Après une parade de pied ferme, l'attaqué fait une riposte simple, directe, en marchant — sur sa marche, la remise est valable parce que la riposte n'est pas immédiate.

(à suivre).

SAINT-MAUR LINO

Revêtements de sols

Peintures - Papiers peints

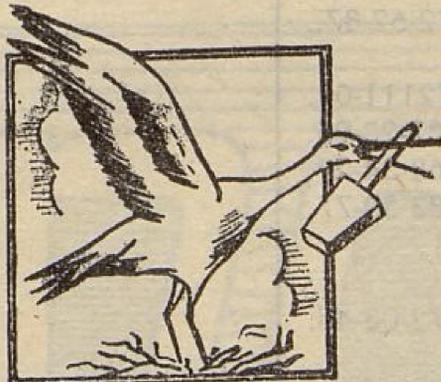
DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

2 bis, rue de La Varenne

SAINT-MAUR

Téléphone : 283-83-92

Votre **G**lacier **A**NDRÉ



L **U** **T** **Z**

Théâtre du Val de Marne

Guy BEART, Jacques MARTIN, Camille SAUVAGE, le GOLDEN GATE QUARTET... à l'affiche du théâtre de Saint-Maur, théâtre du Val-de-Marne, en décembre...

Après avoir ouvert sa saison théâtrale 1968-1969 avec une œuvre de Roger Vitrac « Victor » ou « Les Enfants au Pouvoir »... — que présente le Comédie de Bourges.

Le théâtre de Saint-Maur, théâtre du Val-de-Marne présentera pour les fêtes de fin d'année plusieurs spectacles dont la qualité et la teneur attireront une large audience.

Mercredi 11 décembre. 21 h :

MUSIQUE

Orchestre de Chambre de Saint-Maur : concert Couperin, pour le tricentenaire de la naissance de ce grand musicien français.

L'orchestre est formé de musiciens professeurs au Conservatoire de musique de la ville.

Mardi 24 décembre, 21 h :

Récital de Negro-spirituals donné par un groupe vocal noir de réputation internationale :

LE GOLDEN GATE QUARTET

Mercredi 25 décembre, 15 h :

Jour de Noël, théâtre pour enfants présenté par le théâtre de la Clairière.

QUATRE A QUATRE

De Miguel Bemuyneck.

Samedi 28 décembre, de 21 h à l'aube :

NUIT DU THEATRE

Récital Guy BEART.

Variétés avec Jacques MARTIN. Fin de soirée avec l'orchestre de danse Camille SAUVAGE.

Location ouverte à partir du 10 décembre : « Cité-Culture » service, Hôtel de ville de Saint-Maur, tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Tél. : 283-35-23.

tennis

Nos peines

Nous avons appris avec tristesse la mort brutale de M. et Mme BURLI, survenue le 1^{er} novembre, dans le Bas-Rhin, lors d'un accident d'automobile.

L'état de santé de leur fils André transporté à l'hôpital de Bâle, fortement commotionné mais heureusement sans blessure grave, s'améliore lentement.

Les obsèques ont eu lieu en Suisse, le mercredi 6 novembre. Le service religieux organisé le lendemain soir à l'église du Rosaire, à Saint-Maur a permis aux nombreux amis que comptaient Marcelle et André BURLI de se recueillir en leur mémoire.

Nous présentons à Sylvie, Michel et André, nos affectueuses condoléances.

COMITÉ DIRECTEUR 1968-1969

Président :

M. GAPILLOUT Paul, 21, av. Maurice-Barrès, LA VARENNE - 472-37-72.

Président adjoint :

M. HOUEL Guy, 32, av. de Cœuilly, 94 - LE PLESSIS-TREVISE - Tél. 11-51 à Chennevières.

Vice-président d'honneur :

M. LARIVE Armand, 23, av. de la République, SAINT-MAUR - 472-18-45.

Vice-présidents :

M. RENTLER Roger, 4, av. de la République, SAINT-MAUR - 472-17-19.

M. EHR Fernand, 12, av. Caront, SAINT-MAUR - 472-80-70.

M. CAUFMAN Olivier, 132, Bd du Général-Giraud, ST-MAUR - 472-60-65.

M. FERRY E., 1, rue du Dauhiné, SAINT-MAUR - 283-43-82.

Secrétaire général :

M. GILLE Jean, 22, av. Marie-Louise, LA VARENNE - 472-37-28.

Secrétaire général adjoint :

M. GAY René, 3 Villa du Docteur-Serre, VINCENNES - 328-72-77.

Membres :

M. DURANDAL, 41 bis, Bd des Mûriers, SAINT-MAUR - 283-03-37.

M. HASSOLD Roger, 112, Bd de Champigny, LA VARENNE - 472-62-87..

M. BOURDON Fernand, 1, av. de la République, SAINT-MAUR.

M. BOIGEAUD André, 38, rue Rochambeau, LA VARENNE - 472111-09.

M. FAYON Marcel, 3, impasse St-Maur, MAISONS-ALFORT - 207-23-95.

M. COLLARDEY, 13, rue de Strasbourg, MAISONS-ALFORT - 368-34-29.

M. MECHINEAU, 24, av. des Falonnières, LA VARENNE - 283-30-77.

M. MARCASTEL, 42, av. du Bel-Air, SAINT-MAUR - GRA. 56-21.

M. CONDAMY, 7, rue du Petit-Beaubourg, SAINT-MAUR.

M. JUPIN, 38, av. des Fusillés-de-Châteaubriant, SAINT-MAUR - 472-03-45.

Secrétaire administratif :

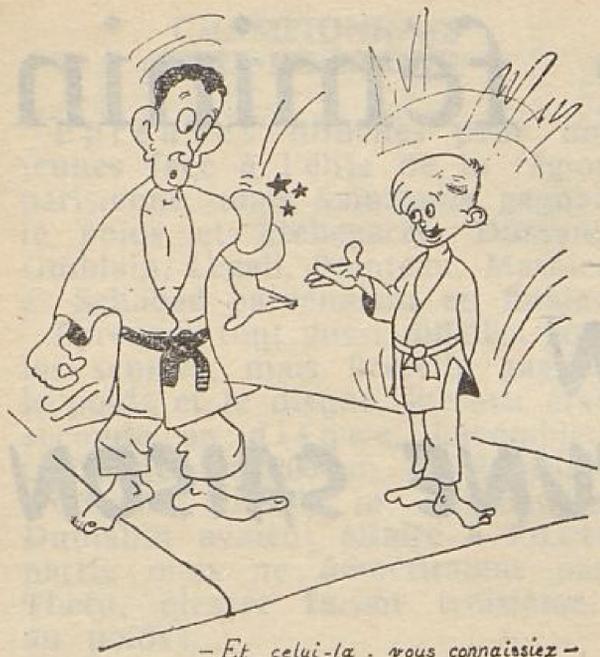
M. LOBELLO Félix, Pavillon 3, « Les Cendrennes » - 91-ST-GERMAIN-LES-ARPAJON - 490-19-15.

Trésorier principal :

M. LESAGE Jacques, 19, av. Henri-Régnault, LA VARENNE - 472-56-54.

Trésorier adjointe :

Mlle DEFLORENNE Cl. 127, r. de Musselburgh, CHAMPIGNY - 706-10-32.



- Et celui-la, vous connaissez -

Coup d'envoi

Où en est notre section depuis la nouvelle rentrée ?

Et comment se porte notre Judo ?

Le coup d'envoi a été définitivement donné après la réunion ayant eu lieu le 19 octobre et durant laquelle nos responsables ont été élus par une assemblée composée de tous les judokas de plus de 16 ans. (Nous avons pu d'ailleurs déplorer l'absence de plusieurs d'entre eux...).

Depuis, le club ne cesse d'accueillir chaque jour de nouveaux adeptes qui viennent grossir le nombre maintenant important de judokas. Nous comptons parmi nous de nouvelles ceintures de couleur, qui pourront stimuler et aider les nouveaux :

Marron : Kirchem.

Verte : Fermier Monique, Chastel, Marschke Nadine, Marschke Arlene, Pressé Jean-Jacques.

Orange : Vaslin Josiane, Morelle Patrick, Migy, Fouché, Decamps, Aubry, Bernard, Bouchot, Catherine, Morelle Christian, Pressé Michèle.

Jaune : Benoit, Bonn Stéphane, Ferrigne, Lassiaille, Monnier Christine, Monnier Philippe, Pressé Jean, Rabizzoni, Schneider, Vasseur, Zlotzisty.

Nous tenons aussi à vous rappeler que la cotisation mensuelle don-

ne droit à deux séances de 1 heure et demi par semaine. En effet, beaucoup trop de « mordus » viennent, trois à quatre fois par semaine, ce qui est un juste hommage aux qualités de notre professeur et du judo, mais encombre le « Dojo » et perturbe le travail d'ensemble.

Nous vous demandons une discipline librement consentie, et conseillons aux plus jeunes, les heures suivantes :



Lundi, de 18 h. à 19 h. 30.
 Mercredi, de 18 h. à 19 h. 30.
 Jeudi, de 16 h. à 18 h.
 Vendredi, de 18 h. à 19 h. 30.

Maintenant, et cela pendant plusieurs bulletins, nous voudrions vous donner une idée de ce qu'est vraiment le Judo.

Pour le profane, c'est l'image de la frêle fillette venant à bout de dangereux malfaiteurs, ou bien, celle du garçon de 1 m. 55 projetant à terre trois grands gaillards mesurant plus de 1 m. 90. Voilà à peu près ce qu'on imagine généralement du judo, entretenu d'ailleurs en cela par quelques journaux sur lesquels on peut lire fréquemment des articles du genre : « Une jeune ceinture noire réduit à merci ses trois agresseurs ».

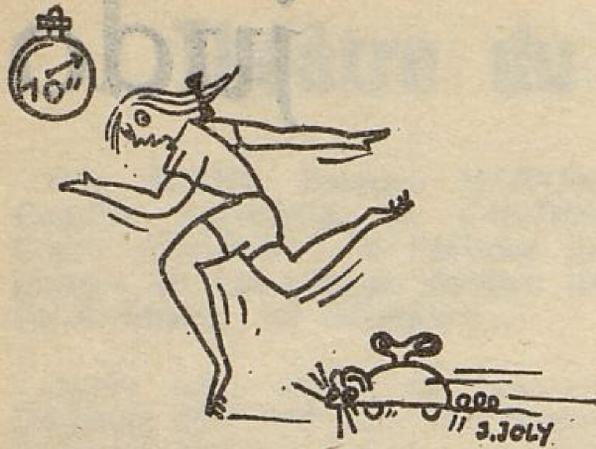
Si le judo peut être un moyen de défense, tout cela est à la fois exagéré et insuffisant, et nous tenterons d'expliquer ici ce qu'est le judo. D'ores et déjà, nous pouvons vous dire que le judo a ceci d'important, c'est que n'importe qui, homme ou femme, peut à n'importe quel âge s'initier et s'entraîner sans risque, en découvrant une noble discipline de développement physique et spirituel.

Michèle PRESSE.
 M. FOUCHE.

NOVA

produits laitiers
de

NORMANDIE



athlétisme féminin

PREMIER BILAN

D'UNE SAISON

Octobre a fait se terminer une saison que les événements de mai-juin ont perturbé au moment où notre section pouvait affirmer son rang. Nous ne sommes pas les seuls dans ce cas et ces secousses ont même présidé à la disparition de cellules d'athlétisme féminin très voisines. Dommage...

Relativement, il faut donc se féliciter des résultats obtenus et surtout féliciter toutes nos filles, grandes et moins grandes, qui les ont permis. Commençons par ceux comptant sur le plan départemental.

CHAMPIONNATS DU VAL-DE-MARNE

Minimes

Etchegarry : 1^{re} en longueur (4,53 m); 2^e au 60 m (8''2).

Edot : 2^e en hauteur (1,25 m).

Bon comportement de Courtalon et de Dumonchel.

Cadettes

Dussaut : 1^{re} en longueur (4,90 m), 2^e au 600 m (1'50''2).

Guiblain : 1^{re} en hauteur (1,43 m), 2^e en longueur (4,68 m).

Coudray : 1^{re} au disque (29,61 m), 4^e au poids (10,10 m).

Mathieu : 1^{re} au javelot (24,06 m).

Legall : 3^e au poids (10,19 m).

Bougault : 3^e en longueur (4,68 m), 5^e au 600 m (1'54''4).

Bonnes performances pour Vinas, Parisi, Michel et Penon.

Juniors

Schabad : 1^{re} au 200 m (27''2).

Marcadella : 1^{re} au 800 mètres (2'37''6).

Boudier : 1^{re} en longueur (4,75 m), 2^e en hauteur (1,40 m) 3^e au 100 m (13''6).

Boudier M. : 1^{re} au disque (22,59 m), 1^{re} au javelot (23,60 m), 2^e au poids (9,00 m).

Pointeau : 2^e au 100 m (13''4), 2^e en hauteur (1,40 m).

Hornat : 2^e au 800 m (2'37''6).

Bons classement pour Gay et Quier. Notons que Sainthile était exempté de cette compétition.

Seniors

Lacombed : 1^{re} au 200 m (25''7), 2^e en longueur (4,92 m).

Bethoux : 1^{re} au 80 m h (12''9), 1^{re} en hauteur (1,35 m), 1^{re} en longueur (4,98 m).

Bovillard : 1^{re} au 800 m (2'27''00).

Belmas : 1^{re} au poids (11,07 m).

Excellente participation pour Moussus, Schanté, Remiot et Dechambre.

Exemptes : Bretelle, Pierotti et Thetu.

Le bilan de notre participation se traduit par :

16 places de première;
11 places de seconde;
8 places de troisième.

CHALLENGES DU VAL-DE-MARNE

Minimes

Bien emmenée par Etchegarry, notre équipe fut menaçante jusqu'au relais. Las, une élongation survint au moment où la victoire se dessinait et, relais perdu, deuxième place seulement.

Cadettes

Ce n'est que dans les trois dernières épreuves que nos jeunes Dussaut Vinas, Guiblain, Legall, Bougault finirent par s'imposer malgré l'absence de Coudray, blessée. Première place.

Seniors - Juniors

Walk-over pour nos filles, qui ne méritaient pas ce désenchantement.

SELECTIONS

Premières sélections départementales pour Lacombed, Rouillard, Pointeau, Guiblain et Marcadella qui formaient l'ossature de l'équipe qui se rendit à Bourges pour rencontrer celle du Cher.

Tout pour l'Amateur !

Peintures - Papiers Peints - Matériel d'application

COLORA

106, avenue du Bac

LA VARENNE

Le seul SPÉCIALISTE de la Région !

Remise aux membres de la V. G. A.

CHAMPIONNATS D'ILE-DE-FRANCE

Epreuves difficiles pour nos jeunes face à l'élite de la région parisienne, mais Sainthuille gagnait le poids et Etchegarry, Dussaut, Guiblain, Legall, Pointeau, Mathieu et Schabad parvenaient en finales.

Epreuves tout aussi difficiles pour les seniors, mais Bretelle gagnait le poids et le disque, Pierotti était seconde au disque, Lacombed, troisième au 200 m et Rouillard troisième au 800 m. Bethoux et Dumahut avaient affaire à forte partie mais ne méritaient pas. Thetu, blessée faisait troisième... au poids!...

Le bilan était donc de :

- 3 premières places;
- 1 deuxième place;
- 4 troisièmes places.

SELECTIONS

Ont été retenues dans les équipes L.I.F.A. : Sainthuille contre la Bavière et contre le Ligue du Centre. Thetu contre la Ligue de Bourgogne. Dumahut et Rouillard contre la Ligue du Centre.

EPREUVES OFFICIELLES

Les classiques challenges de Paris ont une nouvelle fois permis à nos athlètes de se distinguer. En effet, les cadettes-minimes battaient successivement le Stade Français (48-33) et l'U. S. Métro (49-35). Les seniors-juniors face aux mêmes clubs battaient le S. F. (112-91) et l'U. S. M. T. (153-94).

Les coupes d'Automne par équipes se sont montrées décevantes pour nos cadettes qui ne purent faire mieux que quatrièmes, malgré tous leurs efforts. Mais nos juniors devaient remporter une très belle victoire. Il y a lieu de noter que toutes ces épreuves réunissaient les meilleures équipes de la L.I.F.A., en cinq catégories, et que nous étions dans la plus haute.

La coupe des Lancers donnait de belles satisfactions et permettait à nos formations de poids et de disque de se qualifier pour la finale nationale.

CHAMPIONNATS DE FRANCE

L'Interclubs était situé en pleine période troublée et la finale ne put même pas avoir lieu. Nous devons avouer que ce fut peut être heureux car, oh malchance!, nous devions nous battre pour éviter la relégation. C'est une épreuve qu'il faudra préparer très sérieusement en 1969.

CRITERIUMS NATIONAUX

Ces épreuves étaient qualificatives pour les championnats nationaux et les rencontres internationales. Lacombed, Pierotti, Bretelle, Dumahut et Sainthuille y participaient et les trois premières y gagnaient leur sélection en équipe nationale.

CHAMPIONNATS NATIONAUX

C'est la première journée qui devait nous apporter toutes nos satisfactions. D'abord au disque où, par six centimètres, Marthe Bretelle était devancée; mais Nicole Pierotti était troisième. Au poids ensuite, Marthe Bretelle était sixième et notre junior Françoise Sainthuille huitième, toutes deux avec les meilleurs jets de la saison.

La seconde journée nous a laissé un peu sur notre soif. Hélène Lacombed faisait une très belle impression en série; mais elle ne put se surpasser en finale. Rien n'est à lui reprocher pour cette première apparition aux plus hauts sommets.

Hélène Lacombed devait d'ailleurs se venger dans les championnats corporatifs où, bien rôdée, elle enlevait deux titres, le 100 m et... la hauteur!...

SELECTIONS

Comme il a été dit plus haut, trois de nos athlètes ont été internationales. D'abord à France-Allemagne où Nicole Pierotti était choisie pour le disque. Puis à France-Belgique-Suisse où Marthe Bretelle (disque) et Hélène Lacombed (200 m) tenaient honorablement leur place.

Signalons aussi les sélections de Lacombed (à Mulheim) et de Sainthuille (à Pulversheim) pour suivre des stages qui leurs ont été extrêmement profitables.

EPREUVES OFFICIELLES

D'abord le championnat de pentathlon, où Madeleine Thetu, toujours handicapée dut abandonner une sélection possible pour... Mexico? Et aussi la Coupe de France des lancers où un incident de parcours (!) nous priva d'une bonne place.

PREMIERES CONCLUSIONS

Autour d'un bon noyau d'athlètes de premier plan viennent se joindre nombre de jeunes dont l'éclosion est la juste récompense d'un entraînement assidu. On se rend compte ainsi du travail fourni par des jeunes filles que l'athlétisme ne rebute pas et aussi du soin que prennent leurs entraîneurs à les préparer à des luttes sévères, certes, mais bien à leur portée. Si leur persévérance se poursuit, l'année prochaine verra une très belle équipe de la Vie au Grand Air, dont le recrutement et la formation auront été, comme toujours, presque exclusivement local.

Yvonne HOUEL.

P. S. — Classements, meilleures performances et records 1968, dans un prochain numéro.

LOUVEL-RUSH

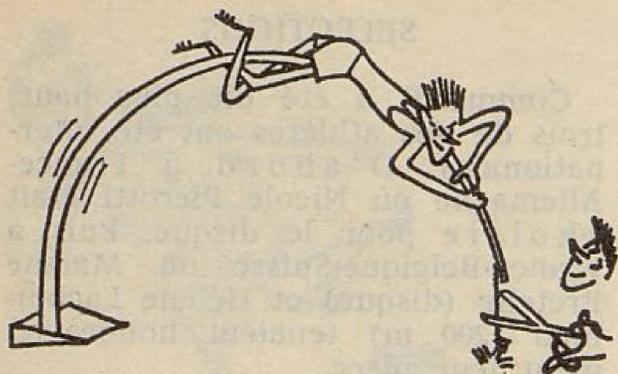
“american training”

PALLADIUM

Siège Social: 38 PONT-de-CHERUY. Département chaussures: 27, rue Maryse Bastié - 69 LYON 8^e



PHOENIX



athlétisme

Lancers à Mexico

Lorsque, sur le point de partir pour Mexico, notre Secrétaire général, M. Moulinié me demanda de faire un article sur les lanceurs participant aux Jeux, j'avoue avoir été embarrassé.

En effet, n'était-ce pas un peu prétentieux de jouer somme toute, les critiques envers les meilleurs lanceurs du monde, alors qu'on est soi-même qu'un modeste discobole ? Et puis, ces lanceurs allant tous très bien devraient être très forts et sans défauts ?

C'est certainement avec beaucoup plus d'aisance que j'aurai donné mes impressions sur les lanceurs... de l'E. A.S., par exemple.

Et bien, je dois dire, pour les avoir cotoyés, que ce soit sur le terrain d'échauffement du Stade olympique ou, plus souvent sur le terrain d'entraînement du village, que tous ces grands lanceurs sont, tout comme les plus petits, très dissemblables, à un degré moindre, bien entendu. Il y a les optimistes et les défaitistes, les impulsifs et les calmes. Et surtout, il y a ceux qui misent tout sur la force et ceux qui ne comptent que sur la technique.

Il y en a, heureusement, qui ont su faire une synthèse. Ils sont en majorité ; c'est normal à ce niveau et ils ont tous une condition physique et des qualités athlétiques qui les rendent très proches les uns des autres. Alors, qu'est-ce qui fait la différence ?

Et bien, la différence, elle n'est pas visible sur les stades d'entraînement ; elle ne se décèle que lors de l'instant de la Vérité, lorsque le concurrent est seul avec son enjeu devant les juges impitoyables. La différence, il faut la chercher dans les qualités humaines qui, tout comme les qualités physiques, se travaillent, et le pouvoir de concentration et de surpassement de l'individu.

Lusis qui joua son titre sur un essai, le 6e, alors qu'il domine depuis des années le javelot mondial ; Zsivotsky au marteau toujours barré

par Klim et qui a enfin eu sa revanche et surtout Oerter au disque à qui, personnellement, je ne donnais pas de chance, sont là pour soutenir cet axiome.

Jamais je n'avais été frappé, comme lors de ces Jeux par cette évidence : seuls ont su vaincre ceux qui, en plus de toutes leurs qualités, avaient des nerfs d'acier et su garder, même dans les moments les plus durs (je crois que le mot s'impose) un calme olympien.

Je n'ai pas parlé de Matson, j'en parlerai plus tard. C'est que le poids fut, à mon avis, celui des concours de lanceurs qui fut le moins passionnant. D'une part, les cinq premiers du concours réussirent leur meilleur jet au premier essai ; d'autre part, les Américains qui nous avaient habitués à dominer cette spécialité d'une manière insolente, restaient à un mètre de leur record personnel. Nous n'avons même pas pu assister à la revanche du géant Ouest-Allemand Birlenbach à qui on avait ravi le record d'Europe la semaine précédente. Sa seule ambition paraissant être d'éliminer, d'un petit centimètre pour l'accès à la finale, notre Colnard national.

Ce fut d'ailleurs une journée bien triste pour Colnard, aussi triste que la veille qui avait été agréable. Son jet record avait littéralement coupé le souffle aux discoboles allemands assis en spectateurs à nos côtés, et je revois encore leur silence incrédule et admiratif à la fois, et c'est avec beaucoup d'entrain que nous allâmes — après le concours — J.-P. Maulat et moi-même, féliciter notre glorieux vétéran. Et puis, en fin de compte, ce furent des félicitations teintées de réserve, Beer n'avait pu se qualifier et nous étions assis au milieu d'eux, M. Rivet, leur entraîneur déçu et le pauvre Beer visiblement consterné. Personnellement, je n'étais vraiment pas à l'aise, car comment pouvoir traduire la joie que l'on ressent pour un ami, alors que l'autre, qu'il faudrait reconforter, est dans la tristesse. Ah ! comme dans ces moments-là on aimerait trouver les mots simples qui vous font tant de bien.

Et pourtant, tout n'avait pas si mal commencé.

Après les 19 m. 51 de Colnard, Beer visiblement contracté par l'enjeu, approchait la limite de qualification de 18 cm au premier essai tout en produisant une grande impression.

Malheureusement, il se retrouvait les doigts au second essai, certainement par excès de précipitation. Dès lors, tout était fini pour lui, sa main blessée le réduisant au rôle de figurant.

Ce fut vraiment dommage, car je pense que sans cet accident, il n'aurait pas été loin des 20 m. C'est en tout cas, le lanceur qui m'a donné l'impression d'avoir une des plus grosses marges de progression. En ce qui concerne les autres concurrents, je pense que les seuls qui furent à peu près égaux à eux-mêmes, furent l'Allemand Hoffman qui approchait son record et le colosse russe Guchkine qui, bien que blessé, réussit à inquiéter sérieusement le petit Georges Woods (1 m. 82, 136 kg) qui, avec une technique plus poussée, aurait certainement empoché la médaille d'or.

En général, sur le plan technique, rien de nouveau. Le style O'Brien est maintenant universellement adopté depuis déjà au moins deux Olympiades. Par contre, sur le plan athlétique, il est certain que pour avoir des chances sérieuses de figurer au sommet, il faut de plus en plus posséder un gabarit hors du commun. Il ne devait pas, en effet, y avoir beaucoup d'athlètes participant à ce concours de moins de 115 kg de poids de corps ! C'est quand même respectable.

Sur un plan particulier, j'ai été plutôt déçu par Matson qui n'a pas été aussi impérial qu'on a pu l'écrire. Peut-être aurait-il tendance à s'endormir n'ayant personne pour le pousser. Mais attention, car en sport comme dans tous les autres domaines d'ailleurs, qui ne progresse pas, recule...

Georges HACH.

(à suivre).

FABRIQUE DE DRAGEES - PRALINES ET CHOCOLATS FINS

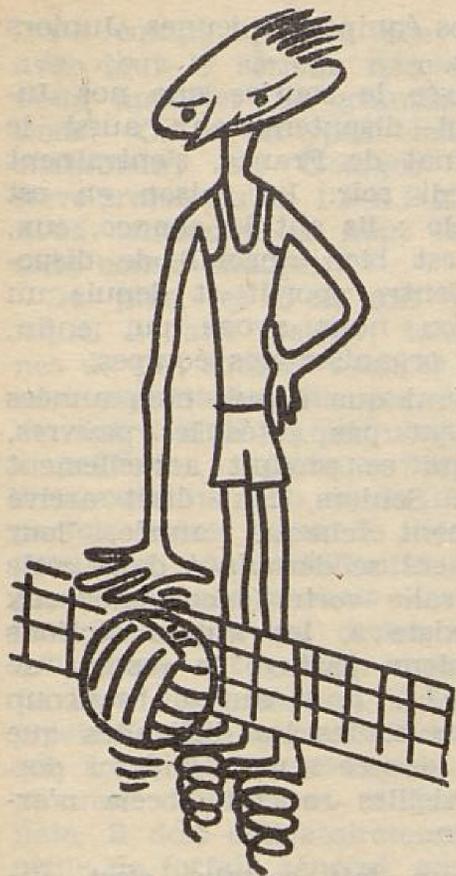
Vente au détail à la fabrique



Confiserie de Médicis

(Près de la gare Saint-Maur - Créteil et de la poste de Port-Créteil)

14, avenue Godefroy-Cavaignac - SAINT-MAUR — Tél. 472-07-47



volley-ball

Le tour d'horizon

Faisons tout d'abord le point :

Equipes seniors : un avenir très sombre.

Equipes juniors et cadets : un futur plein de promesses.

Pourquoi ce pessimisme et cet optimisme mélangés ?

Les raisons en sont bien simples et nous allons essayer de résumer brièvement à nos lecteurs les multiples facteurs qui motivent l'état d'esprit ci-dessus.

Il faut tout d'abord nous excuser, chers lecteurs et vous aussi fidèles supporters, de l'absence d'article dans les deux derniers numéros du journal de notre Club, ceux des mois de septembre et octobre derniers. Notre décision initiale était de ne rien communiquer et d'attendre pour nous justifier, mais réflexion faite, pourquoi attendre... et attendre quoi? Aussi allons-nous ci-après vous préciser l'exacte situation de notre section, pourtant l'une des plus brillantes de France la saison passée puisque nous nous sommes classés 5^e Club français en seniors et certainement 3^e sur le plan général de toutes les

équipes réunies et ce derrière le P.U.C. et le Racing.

La situation de notre équipe fait :

1^o *Affectation pour la sixième année consécutive à la Poule Sud*, ce qui implique six déplacements pénibles à Cannes, Montpellier, Sète, Marseille, etc. et, outre les obligations matérielles et professionnelles de l'ensemble des joueurs, cela représente un budget financier très élevé pour notre club et également pour nos joueurs. Ceci se renouvelant chaque année exclusivement et toujours pour un seul club français : la V.G.A. Hélas, malgré les nombreuses requêtes et demandes formulées à la F.F.V.B. avec tous les justificatifs et renseignements nécessaires, celle-ci n'a pas voulu examiner positivement notre cas (pourtant unique en son genre) et s'est retranchée derrière un règlement plus ou moins caduc.

C'est là la première injustice ; mais reconnaissez qu'elle est de « taille ».

Devant cet état de fait, et à la fin de la précédente saison, nos joueurs

avaient même envisagé de ne pas participer au championnat 1968-69 dans de telles conditions, surtout qu'aucun effort financier — pourtant normal en ce cas d'exception — n'avait été consenti par la F.F.V.B. ! Mais notre équipe, dans son ensemble, a quand même fait preuve de sagesse en se résignant — une fois de plus — et l'on ne peut que l'en féliciter.

2^o *Départ sous les drapeaux, en novembre, de quatre joueurs de l'équipe*, appartenant tous au six majeur ; c'est beaucoup sur l'ensemble de dix joueurs et il est toujours difficile de « colmater » immédiatement les brèches.

Ce deuxième « coup dur » (si vous me permettez l'expression) était tout de même prévu et personne ne pouvait être rendu responsable, pour une fois, sinon un malheureux concours de circonstances nous privant à la fois de :

Francis Druenne, Sylvain Ducroux, Alain Frangolacci, Jean-Claude Salbreux, de quoi reformer presque toute une équipe de « Nationale » !..

Carrosserie automobile

TOLERIE — SELLERIE

MARBRES

pour voitures de toutes marques

APPLICATION ÉMAIL
infrarouge sous tunnel

PEINTURE PUBLICITAIRE

Roger BOETSCH & Fils



99, RUE ALBERT-DE-MUN

94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 472-24-94

Un bien lourd handicap qui ne faisait que s'ajouter au précédent.

Mais examinons maintenant le troisième point noir, innattendu celui-là (pour les optimistes ou les « simples d'esprit » seulement) et qui met le comble à notre infortune.

3^o Suppression de l'entraînement dans salle du Centre sportif.

Nous indiquons suppression théoriquement cela est faux, mais pratiquement juste, car si la précédente saison les heures que l'on nous attribuait au Centre sportif de 19 heures à 21 h 30 étaient un moyen terme et une solution d'attente, nous avons par contre cette année récolté les restes, c'est-à-dire de 21 h 30 à 23 heures, soit 1 h 30 par semaine pour entraîner le 3^e club parisien. Quel affront ! Que pensent les joueurs de notre section et dans quel découragement les a-t-on plongés. Peut-être est-ce volontaire !...

Nous ne voulons pas encore faire le procès des responsables ou des personnes qui se sont chargées de cette opération, mais nous ne manquerons pas de le faire par la suite si cela s'avère nécessaire.

Mais pourquoi, et dans quel but, nous réduire à cet état ; car tout le monde sait très bien que l'élément essentiel de vie d'un club d'une section ou d'une équipe réside en un bloc dans les moyens mis à sa disposition pour s'entraîner. Ce point vital et crucial se place même avant le problème financier, pourtant délicat et difficile à résoudre lui aussi.

En toute logique il nous paraît indispensable de disposer du Centre sportif au moins une soirée par semaine, c'est-à-dire le mardi puisque Hand-Ball d'un autre club saint-maurien (Stella-Sports) l'utilise le jeudi, et à des heures décentes et valables. Mais pourquoi ce dernier dispose-t-il également du mardi et aux bonnes heures ? N'est-ce pas là une injustice flagrante ? La seconde cette fois.

C'est pourquoi les résultats acquis depuis fin septembre par nos Seniors sont catastrophiques et malheureusement dirigeants et joueurs de cette

section n'y sont absolument pour rien et dégagent même leur entière responsabilité de cette mésaventure.

N'est-il pas déprimant de s'être consacré pendant sept années consécutives à faire prospérer une équipe de la 50^e place sur le plan national à la 5^e !... et se voir d'un seul coup contraint à abandonner, sans avoir les moyens d'intervenir ; c'est malheureusement ce qui nous attend si une solution valable n'est pas prise immédiatement.

Que peut-on évoquer pour s'excuser auprès des joueurs ? Et quelles bonnes raisons pourraient-on trouver ?

Nous pouvons arrêter ici nos revendications » justifiées et attendre — nous ne disposons que d'un temps infime — les dispositions qui, éventuellement, seront prises !...

La première partie de la saison 1968-1969 sera catastrophique, et la deuxième sera à l'image de ce que l'on voudra bien tenter pour notre section ; car si par bonheur un miracle se produisait il faudrait malgré tout trois mois pour redresser la « barre ».

A l'opposé de notre équipe Senior — qui n'est pas responsable nous pouvons l'affirmer —, c'est avec satisfaction que nous enregistrons les progrès, tant au point de vue qualité de jeu (d'où résultat), qu'au point de vue augmentation des effec-

tifs de nos équipes de jeunes, Juniors et Cadets.

C'est avec le sourire que nos Juniors, qui disputent eux aussi le championnat de France, s'entraînent le vendredi soir. La raison en est fort simple : ils ont la chance, eux, (et cela est bien normal) de disposer du Centre sportif et depuis un an environ nous avons pu, enfin, arriver à organiser nos équipes.

Il est vrai que depuis cinq années ils n'étaient pas gâtés les pauvres, car ce qui se produit actuellement pour nos Seniors, leur était arrivé pratiquement chaque année, leur entraînement se déroulant dans cette fameuse salle verte (encore heureux qu'elle existe...), les autres sections s'étant mieux partagé le restant de nos salles !... Il y aurait beaucoup à dire sur toutes les difficultés que l'on nous a créées mais laissons dormir les vieilles rancunes, cela n'arrange rien...

Il est un fait certain, c'est que nos effectifs de jeunes, qu'elles que soient les équipes, ont doublé depuis la précédente saison et ce qui est le plus prometteur c'est que l'on peut constater une nette amélioration du niveau de jeu de nos équipes.

Si notre équipe Juniors, pourtant en progrès, n'a pas encore atteint le niveau souhaité (elle y arrivera cependant nous en sommes certains), nous pouvons vous assurer que nos Cadets disposent cette année d'une excel-

Oui, vous pouvez, l'esprit libre, vous adonner à votre sport favori ! La

B R E D

trouve une solution à tous vos projets personnels, professionnels ou immobiliers

(CENTRE D'INFORMATION DU LOGEMENT - BAL 94-50)

Du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h

18, av. Emile-Zola - SAINT-MAUR

Tél. 472-47-10

Du mardi au samedi, de 9 à 19 h

117 bis, av. Foch - SAINT-MAUR

Tél. 283-10-50

CHAUFFAGE CENTRAL
P L O M B E R I E
S A N I T A I R E
C O U V E R T U R E
C O N D I T I O N N E M E N T D ' A I R

Etablissements Marcel Cambier

Magasin d'exposition et bureaux :

36, rue de la Grande-Ceinture, Saint-Maur (Seine)

Téléphone : 472-00-36

lente équipe qui, si elle s'entraîne avec tout le sérieux nécessaire, doit nous apporter de grandes satisfactions. Ce n'est pas leur nouvel entraîneur, M. Georges Bennefoy, élève-professeur à l'E.N.S.E.P.S., qui nous contredira et nous lui souhaitons bonne chance.

De plus, et c'est un point sur lequel il faut insister, tous les jeunes de nos équipes Juniors et Cadets sont essentiellement des « produits de notre club » qui n'ont pas été « prélevés » quelque part, comme chez certains club où la majorité et parfois même plus de l'équipe, est composée de meilleures éléments glanés un peu partout — c'est aussi une technique qui donne des résultats, mais est-ce bien moral!...

A titre d'information, il faut encore préciser que notre Fédération exige que lorsqu'un club dispute le championnat de France, division Nationale, il doit obligatoirement, et sous peine de forfait général, engager une équipe Juniors et une équipe Cadet. Comme la ligue de l'Ile-de-France exige de son côté, et en plus, une équipe Junior-Espoir pour les équipes Seniors disputant le Championnat Excellence, vous pouvez remarquer nous d vous prévoir le maximum pour nos jeunes.

Voici un rapide résumé des résultats du début de saison :
Equipe Séniors 1.

CHAMPIONNAT DE FRANCE NATIONALE.

Le 13-10-68 à St Maur, VGA bat Marseille UC 3 sets à 2.

Le 20-10-68 à St-Fons, CA St-Fons bat VGA, 3 sets à 0.

Le 27-10-68 à St-Maur, Arago Sete bat VGA, 3 sets à 2.

Le 10-11-68 à Cannes, AS Cannes bat VGA, 3 sets à 0.

CRITERIUM

Le 26-9-68, CO Joinville bat VGA 3 sets à 1.

Le 5-10-68, SC Colombes bat VGA 3 sets à 1.

Le 6-10-68, Stade Français bat VGA 3 sets à 0.

Le 12-11-68, Racing bat VGA, 3 sets à 0.

Equipes sénior 2 et 3.

CHAMPIONNAT D'ILE-DE-FRANCE. Division Excellence (équipes première et réserve).

Le 6-10-68 AS Messine bat VGA2, 3 sets à 1.

AS Messine bat VGA2R, 3 sets à 1.

Le 13-10-68, Asnières 2 bat VGA2 3 sets à 2.

VGA 2 R bat Asnières 2 R, 3 sets à 1.

Le 20-10-68, VGA 2 bat US Métro 2 3 sets à 1.

US Métro 2 R bat VGA 2 R, 3 sets à 0.

Le 27-10-68, VGA 2 bat CO Vincennes 2, 3 sets à 1.

VGA 2 R bat CO Vincennes 2 R, 3 sets à 1.

Le 3-11-68, CASG 2 bat VGA 2, 3 sets à 1.

CASG 2 R bat VGA 2 R, 3 sets à 1.

Le 10-11-68, Combs-la-Ville bat VGA 2, 3 sets à 2.

VGA 2 R bat Combs-la-Ville R, 3 sets à 0.

Equipes juniors.

CHAMPIONNAT DE FRANCE.

Le 13-10-68, VGA bat RSC Montreuil 3 sets à 0.

Le 20-10-68, VGA bat CO Vincennes 3 sets à 0.

Le 27-10-68, VGA bat Amicale Camou, 3 sets à 0.

Promotion Excellence.

Le 20-10-68, VGA bat CO Vincennes 3 sets à 0.

Le 27-10-68, VGA 2 bat SCM Clamart 2, 3 sets à 1.

Le 3-11-68, Stade Français 2 bat VGA 2, 3 sets à 0.

Equipes Cadets. (début de la compétition).

CHAMPIONNAT D'ILE-DE-FRANCE.

Division Excellence :

VGA bat Stade Français, 2 sets à 0.

VGA bat Amicale Camou, 2 sets à 0.

Division Inter-Départementale :

VGA 2 bat RSC Montreuil, 2 sets à 0.

VGA 2 bat CNM Charenton, 2 sets à 0.

Nous vous donnons rendez-vous pour le prochain bulletin dont la rédaction sera peut-être assurée par un de ces nombreux volontaires, en paroles, mais qui ne trouvent pas la force d'y joindre la plume.

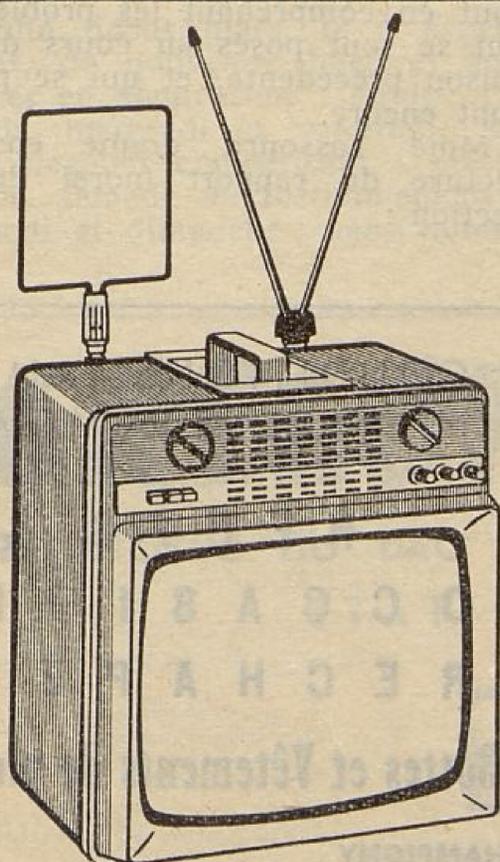
Le SOS et les ESPOIRS du Président.

René Delsarte

PHARMACIEN

4, square des Marronniers
94-SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS

Tél. 472-16-73



Schneider

Grundig

Pizon-Bros

RADIOLA — TELEFUNKEN — PIGMY

SURPIN
TECHNICIEN

139, rue de France - VINCENNES - 328-88-27
30, av. de la Résistance, LE RAINCY - 927-36-16
95, bd de Créteil - SAINT-MAUR - 472-40-62

JUSQU'À

35%

Nous remboursons toutes différences
que vous pourriez relever

DEPANNAGES TOUTES MARQUES
1^{er} spécialiste de votre région



Assemblée générale

L'assemblée générale de notre section s'est tenue le dimanche 27 octobre, à 10 h. 45, salle des Conférences, à la mairie. M. Gapillout, président de la V.G.A. avait bien voulu accepter notre invitation et nous tenons à le remercier de sa présence.

Je crois ensuite qu'il faut excuser l'absence de certains nageurs partis le matin même à 7 h. pour St-Amand-les-Eaux. (Ils étaient sélectionnés par l'U.F.O.L.E.P. pour représenter la région parisienne).

M. Boigeaud, Président de la Section, prend la parole.

Discours du Président Boigeaud à l'assemblée générale de la natation sportive le dimanche 27 octobre 1968

Monsieur le Président,
Mesdames, Messieurs,

Hier soir à la piscine s'est déroulée une rencontre qui, à mes yeux, présentait un intérêt évident.

Nous avons gagné contre nos amis allemands, mais ce n'est pas tant le résultat qui compte mais

la façon dont la victoire a été obtenue.

Presque tous les représentants de la V.G.A. ont gagné brillamment il faut le dire, et surtout comparer les temps de nos nageurs avec seulement ceux d'il y a un an. Et bien, cela est dû à l'entraînement assidu et à une volonté de bien faire.

Il est toujours facile de critiquer, on peut tout critiquer, mais les résultats sont là et l'année qui se termine est une très bonne année pour la section Natation Sportive.

Nous avons doublé les points de classement par rapport à 1967. Notre secrétaire générale vous donnera plus de détails. Elle vous parlera également des nombreux records battus.

Nous avons eu beaucoup d'ennuis avec les horaires mais il fallait de la patience, nous avons maintenant ce que nous avons demandé.

Et puis il fallait faire du nouveau, ce n'était pas un petit travail de changer les habitudes d'une section qui a été pendant de nombreuses années, le parent pauvre du club.

Nous avons essayé de construire. Il a fallu une année pour se rendre compte que la masse ne paierait jamais pour obtenir de bons résultats. Maintenant notre effectif est

réduit et nous avons la victoire à notre portée.

Je remercie le Comité directeur pour sa compréhension concernant la subvention accordée à notre section.

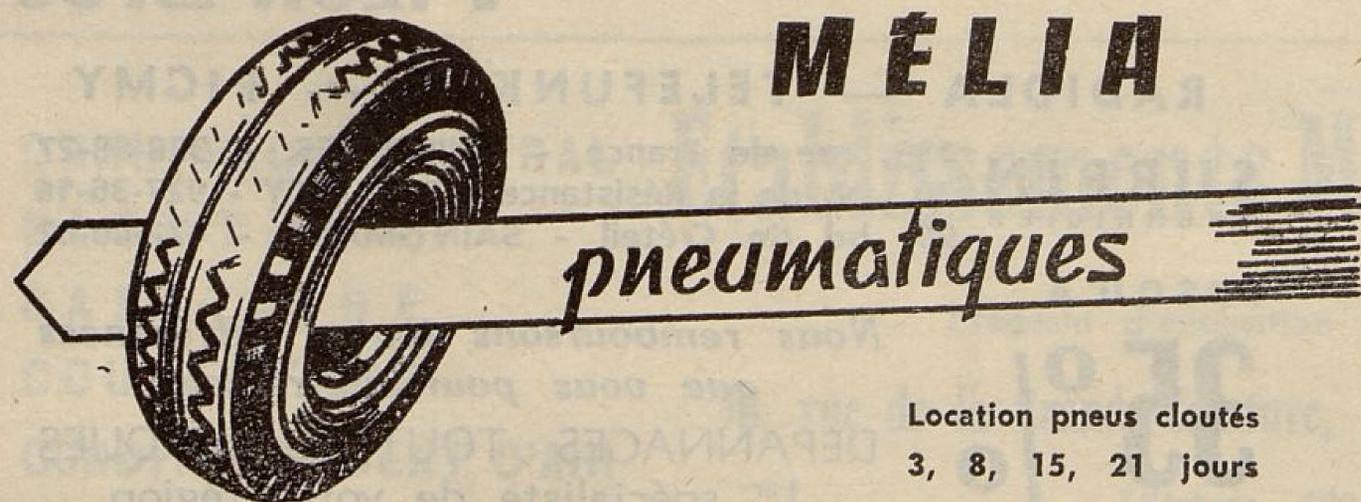
Je salue la venue d'un nouveau sport à la V.G.A., le water-polo. Votre première sortie, quoique laborieuse en face des Allemands, prouve que vous pouvez obtenir d'excellents résultats par la suite. Je vous le souhaite de tout cœur.

Nageuses, nageurs, vous pratiquez un sport qui demande beaucoup de qualités, beaucoup de patience, beaucoup d'endurance, continuez à vous entraîner comme vous le faites et je suis certain que vous obtiendrez de brillants résultats qui feront honneur à vos entraîneurs, à votre club.

Vive la section Natation Sportive de la V.G.A. St-Maur.

M. Gapillout a bien voulu prendre également la parole et en quelques mots a démontré l'importance que lui-même et le Comité directeur attachaient au développement de notre section et à ses résultats, tout en comprenant les problèmes qui se sont posés au cours de la saison précédente, et qui se poseront encore.

Mme Lassourd donne ensuite lecture du rapport moral de la section :



Location pneus cloutés
3, 8, 15, 21 jours

Tél. : GRA. 66-67 - 11, avenue du Général-de-Gaulle - CHAMPIGNY

CONDITIONS AUX
MEMBRES DE LA V.G.A.

— NEUFS —
OCCASION
RECHAPES

Bottes et Vêtements de pluie

**Rapport de la secrétaire générale
Mme D. Lassourd, à l'assemblée
générale et la natation sportive
le dimanche 27 octobre 1968**

Je pense qu'en ce jour, il serait très difficile et fastidieux de reprendre tous les résultats de la section pour vous rappeler notre activité. D'ailleurs la plupart d'entre-vous, parents et nageurs, avez participé à ces réunions et vous avez également pu vous procurer, à l'entrée de cette salle, le palmarès de la saison 1967-68. Vous y trouverez les résultats de toutes les compétitions ainsi que les records du club. Nous y reviendrons tout à l'heure.

Il est peut-être utile de revenir en arrière car cette saison a été, pour la section, une année de « transition » et plusieurs problèmes se sont posés et se posent encore, il ne faut pas le nier. Je me souviens très bien de la dernière assemblée générale de la section en octobre 1967. Nous étions en pleine euphorie car la piscine de Saint-Maur était ouverte depuis quelques jours seulement et tous les espoirs nous étaient permis. Nous avons franchi la première période la plus difficile : avoir une piscine à St-Maur et éviter ainsi les déplacements à Paris. Mais d'autres problèmes s'étaient déjà posés, très graves également, le problème des horaires en particulier puisque cette piscine municipale est une piscine ouverte à tous. De plus, dans cette même euphorie, un nombre record d'inscriptions avait été retenu. Pour tous ces adhérents il fallait donc des heures d'entraînement correctes et cela a nécessité de nombreuses discussions.

Enfin début mars, le 4 exactement, de nouveaux horaires sont entrés en application : Equipe 1^{re} : lundi, mercredi et vendredi. Autres nageurs compétition : mardi, jeudi, samedi. Perfectionnement : samedi et dimanche ; sans oublier

le jeudi soir et le water-polo, c'est-à-dire des horaires pour tous et tous les jours.

Mais au bout de quelques mois, il ne restait que les « mordus » car il ne faut pas oublier que la natation est un sport ingrat qui demande des longueurs et des longueurs de bassin pour progresser de quelques dixièmes. Pour la saison 1968-69, il a donc été décidé par la Commission, en mai 1968, que la section natation sportive serait réservée uniquement aux nageurs et nageuses désirant vraiment faire de la compétition, ceci afin de leur octroyer, dans le cadre de nos horaires, les meilleures conditions possibles d'entraînement.

Il faut toutefois souligner que ceci a été possible grâce à la collaboration de M. Lesage, président de l'E.P.I.S., qui a bien voulu :

1^o Reprendre le groupe « perfectionnement » (nous lui laissons les heures du samedi et du dimanche) ;

2^o Créer le groupe « pré-compétition » sur lequel nous comptons beaucoup. Tout nouveau nageur doit y faire un stage. C'est notre « pépinière » où les entraîneurs devraient pouvoir recruter de bons éléments.

D'ailleurs, il faut le souligner ce groupe « pré-compétition » est la

réalisation d'un vœu émis par la Commission natation, auprès du Comité directeur de la V.G.A., en 1964.

Le passage de la pré-compétition à la compétition se fait naturellement sur avis des entraîneurs et déjà nous avons pu accueillir une vingtaine de jeunes.

Je crois donc que nous partons sur de bonnes bases pour la saison prochaine.

Mais revenons aux résultats de la saison passée, de très bonnes performances ont été obtenues tant sur le plan départemental que régional et même interrégional.

F.F.N. Un premier chiffre :

Pour le classement national des Clubs, il a été marqué 135 points (sans tenir compte de la coupe du classement des jeunes) dont, F : 54 (dont 30 M. Lejarre), G : 81 ; F : 15, G : 54, contre l'an passé : 71 points (69 + 2), soit presque le double.

Ensuite : 45 records du club ont été améliorés, égalisés ou établis, dont 16 records de relais (de bonnes équipes se forment et c'est encourageant) ;

— 2 nageurs classés en catégorie nationale et

— 10 autres en catégorie régionale.

— Aux grands prix d'hiver des jeunes et aux Critériums d'hiver,

SPORTIFS.

RECUPEREZ EN BUVANT LA

SLAVIA

Fortifiante et réconfortante
Exigez-la

dans tous les cafés
Distributeur régional

PETITFILS - WAYMEL

SUCCESSEUR

95, avenue Marinville

SAINT-MAUR - Tél. 472-01-15

R. TAILLÉE

Station-service

GRAISSAGE VIDANGE

PNEUS MICHELIN

Toute dimensions

2, avenue Pierre-Brossolette

94 - SAINT-MAUR

Tél. 472-78-26

GREGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. 472-47-31

STATION-SERVICE



AGENT



Production anglaise
et allemande

pour SAINT-MAUR

CRETEIL - BONNEUIL

de nombreux participants très bien classés et trois participants aux éliminatoires des championnats d'hiver.

— 2 finalistes à la médaille de l'Equipe, chez les jeunes.

— Aux Critériums de l'Ile-de-France, de bonnes performances et même d'excellentes puisque M. L. Lejarre est 1^{re} au 100 m. brasse. C'est un début et nous entendrons encore parler d'elle.

— Aux championnats de l'Ile-de-France également de bons résultats de Lejarre, Lahmy et de Chanteaume toujours présent et les relais.

Cette année les championnats de France étaient précédés d'éliminatoires interrégionales et plusieurs nageurs se sont bien placés, dont C. Lebrun, mais n'ont pu accéder aux championnats.

Enfin, toujours dans la F.F.N., 2 de nos nageurs : Lebrun et Lejarre ont été sélectionnés plusieurs fois pour faire partie de l'équipe de l'Ile-de-France.

Sur le plan Val-de-Marne, juste quelques chiffres :

— Aux championnats : 38 places de 1^{er}, 27 places de 2^e, 30 places de 3^e.

— Aux Jeux du Val-de-Marne : 11 places de 1^{er}, 9 places de 2^e, 6 places de 3^e.

FEDERATION NATIONALE DE SAUVETAGE

Dans le cadre du Comité Paris-Seine.

Comme toujours la V.G.A. obtient les premières places, que ce soit pour la médaille des jeunes ou pour les championnats de Paris, Artous est champion de Paris.

Malheureusement, les championnats de France de Sauvetage qui devaient avoir lieu à Saint-Maur ont été annulés en raison des événements de mai que vous connaissez, mais ce n'est que partie remise et en 1969 ils seront également organisés par la V.G.A. à Saint-Maur, dans le cadre du cinquantenaire du Club.

U.F.O.L.E.P.

Toujours de bons résultats étant donné l'importance de la participation de la V.G.A. Au challenge du nombre, les garçons sont les premiers et ont remporté une magnifique coupe ; les filles, secondes.

Les Critériums nationaux organisés par l'U.F.O.L.E.P. n'ayant pas eu lieu, une rencontre Paris-Nord est organisée par cette Fédération et ceci explique l'absence de 10 de nos nageurs et nageuses sélectionnés pour St-Amand-els-Eaux, où ils sont partis ce matin après une soirée amicale et pleine d'ambiance, car même dans un rappel officiel de compétitions on ne peut oublier les rencontres amicales comme celle de Durlach, et nous sommes très heureux d'avoir nos amis parmi nous aujourd'hui.

J'ai presque terminé. J'espère que l'année prochaine il y aura encore de meilleurs résultats et que nous devons ajouter un paragraphe supplémentaire pour consigner les futures brillants résultats de notre équipe de water-polo qui se lance dans la compétition et qui, hier soir, s'est bien défendue devant nos amis de Durlach.

M. de Bruyn donne lecture de

son rapport relatif à la situation financière de la section.

Puis, ensuite, il est procédé au renouvellement du tiers sortant, de la Commission.

Sont élus : Mme BATHELLIER, MM. BATHELLIER, CHENEVIERE, DELIRY, GRANDIN, LEJARRE et GIRAULT.

COMPOSITION DU BUREAU 1968-69

Immédiatement après l'assemblée générale, la Commission Natation a tenue sa première réunion afin de procéder à l'élection du Bureau :

Président d'honneur : M. LUTZ ;
Président : M. A. BOIGEAUD ;
Vice-Présidents : MM. GARROUSTE, LEJARRE ;
Secrétaire-générale : Mme D. LASSOURD ;
Secrétaire-générale adjointe : Mme B. BATHELLIER ;
Trésorier : M. GRANDIN ;
Trésorier-adjoint : M. BATHELLIER.

Rapport des entraîneurs

Une année s'est écoulée depuis mon intégration à la V.G.A. en qualité d'entraîneur.

**JARDINIER
PAYSAGISTE**

J.-L. SCEAUX

Entretien

Création

Réfection

Taille :

ROSIERS

ARBRES, ARBUSTES, FRUITIERS

★

11, rue Messidor - CHAMPIGNY

Tél. 706-00-86

**SALLE POUR VOS REUNIONS
SES SPECIALITES PIEDS-NOIRS**

Couscous - Paëlla
Merguez - Brochettes

LA PAILLOTTE

A côté du siège de la V.G.A.

4, av. de la Liberté
SAINT-MAUR - 94
Téléphone : 472-52-07



OPTICIEN FABRICANT

Centre d'adaptation
Lentilles cornéennes

P. LACROIX
ACOUSTICIEN

32, avenue Foch - SAINT-MAUR
Tél. 472-51-86

Je vais donc avoir à récapituler les difficultés et les satisfactions qui sont monnaie courante lorsque l'on se donne comme objectif l'élévation d'un club sur le plan compétition, que ce soit Régional ou National et par-delà International.

Nous n'en sommes pas là, je vous l'accorde, mais tout laisse à supposer que la V.G.A. parviendra dans un délai plus ou moins long à cet objectif qui est celui de tout grand club et la V.G.A. avec ses nombreuses disciplines est un de ceux-là.

ENSEIGNES

Inscriptions en tous genres
Voitures publicitaires
Calicots

JEAN CHOPIN

52, bd de Créteil
SAINT-MAUR
Tél. 472-87-08

Faisons donc un retour en arrière :

Le premier trimestre 1967 (septembre, octobre, novembre) fut la période difficile, le manque de possibilité d'heures de piscine ne permit pas un entraînement normal, loin de là, mais il apporta une vue d'ensemble sur les éléments existants. (V.G.A. et les éléments venus de l'extérieur).

A partir du 1^{er} trimestre 1968 il se dégagait une certaine masse d'éléments ayant des qualités qui sans être exceptionnelles étaient cependant très valables.

Entraînée régulièrement l'on put assister à une évolution qui ne manqua pas d'apporter des satisfactions et des encouragements (satisfaction non pas sur les temps réalisés mais encourageants sur l'avenir de la V.G.A.).

Grâce aux efforts des entraîneurs présents, en particulier MM. Ricart et Dupont que je remercie de leur collaboration qui me fut et me sera toujours très précieuse (sauf pour notre ami Dupont qui a été contraint de nous quitter) et qui amena une grande camaraderie, camaraderie indispensable entre nous entraîneurs et qui si elle n'existait pas, interdirait les pro-

AFFICHAGE

Chaulet

8, bd Voltaire

LA VARENNE

Tél. : 472-83-40

grès auxquels nous sommes en droit d'espérer.

Il faut quatre ans minimum pour faire un club valable sur le plan National et un peu plus sur le plan International.

Des révélations de grands nageurs sont rares et pourtant je peux considérer que Mlle Maryline Lejarre d'abord et ensuite une toute nouvelle, Mlle Guillet, ainsi que le jeune Lebevillon seront à même de nous apporter de grandes satisfactions, nous verrons dans l'avenir si je me suis trompé. (Il faut souligner que Maryline Lejarre a enlevé pour sa première année de compétition les critères de l'Ile-de-France du 100 m. brasse minimes).

Chez les garçons : Roy, Bouniol, Bordonne et même Chanteaume qui a repris goût à l'entraînement préparerons l'équipe de demain où viendront s'intercaler des jeunes nageurs tels que Debruyne, Pierron, Bé, Loisy, Bergmann, Avel, Girault.

A condition évidemment, qu'une discipline librement consentie à l'entraînement soit de mise, je veillerai personnellement à ce qu'elle ne soit pas une utopie.

Sans discipline, sans courage et sans assiduité, il n'existe aucun moyen de réussite.

Les heures d'entraînement étant connues, je tiens à ce que tous les

MEUBLES-TAPISSERIE-LITERIE

Venez visiter notre hall d'exposition

MODERNE - GRAND CHOIX - STYLE

Sté KARGÈS et Cie

Anciens Éts GERAULT et DUGOUR

13 ET 15, RUE BARATTE-CHOLET

SAINT-MAUR (le parc)

(Marché d'Adamville)

Téléphone : 472-03-04

SOMMIERS - MATELAS - FOURNITURES POUR LITERIE - LOCATION



Guy Sterquel

Fouzzent

vous invite à venir voir

ses nouveaux modèles en toutes pelleteries

Service spécial de réparations, transformations

Nettoyage REGENER

GARDE D'ÉTÉ EN FRIGORIFIQUE

9, rue de Paris

JOINVILLE-LE-PONT

Tél. 472-07-26

nageurs soient présents à l'heure fixée, ceux qui ne peuvent arriver à l'heure pour une raison valable, devront en avertir les entraîneurs, ce qui est la moindre des choses, afin que ceux-ci s'organisent pour l'entraînement : exemple celui ou celle qui ne peut arriver à 6 h. 30 ne viendra qu'à 7 h. et non pas à 6 h. 35, 40 ou 45 au petit bonheur, car l'entraînement est strict et si son organisation peut permettre éventuellement des arrivées à des heures précises, pour que les nageurs s'intègrent dans l'entraînement, il ne peut être question de perturber et troubler les efforts des éléments ponctuels, car évidemment si chacun arrivait à l'heure qui lui plaît se serait la pagaille, ce qui est inacceptable pour un club de la qualité de la V.G.A.

Les nageurs et nageuses venus de l'extérieur et dont certains avaient abandonné depuis longtemps la compétition m'ont fait confiance et feront tous leurs efforts pour monter la V.G.A. sur le plan National.

Mais n'oublions pas qu'il faut du temps et des efforts constants pour la réussite finale.

Notre ami Ricart va nous donner les résultats de l'année écoulée.

L. VAN STEEN
Entraîneur général.

RECORDS DU CLUB AU 30 SEPTEMBRE 1968

45 records du Club (22 records féminins et 23 records masculin) ont été améliorés, égalés ou établis.

Voici ces nouveaux records par catégories d'âge (entre parenthèses les anciens records s'il y a lieu).

Fleuriste Line

Pour vos :

FIANÇAILLES
MARIAGES

Pour les : NAISSANCES
REMERCIEMENTS DECES
ANNIVERSAIRES
OBLIGATIONS

19, avenue Emile-Zola
SAINT-MAUR

Tél. 472-36-52

POUSSINS

Filles. — Nage libre, 25 m. : Mazuc, 33'' 1 (33'' 8).

Garçons. — Nage libre 25 m. : Bernard, 27'' 7 (30'') ; papillon, 25 m. : Lassourd, 25'' 2 (30'' 1) ; 50 m. Lassourd, 54'' 5 (1'00'' 5) ; brasse, 100 m. : Monnet, 1'54'' 3 (1'54'' 8) ; 4 nages ind. 100 m. : Lassourd, 2'03'' 2.

Relais nage libre : 4 x 50 m., 3'22'' 9 : Gautreau, Beleski, Godeau, Monnet.

BENJAMINS

Filles. — Papillon, 50 m. : Guillet, 50'' (50'' 5).

Relais 4 nages, 4 x 50 m. 4'01'' 2. Moraux, Bathellier, Carrière, Guillet.

Relais nage libre, 4 x 50 m. 3'10'' : Bernard, Cornet, Debruyne, Guillet.

4 x 100 m. 8'23'' 6 (8'48'' 5) : Bathellier, Moraux, Carrière, Guillet.

Garçons. — Nage libre, 200 m. : Félix, 3'16'' 5.

Papillon, 100 m. : Desnos, 1' 58''.

Relais nage libre, 4 x 50 m., 3'02'' 4 : Tollot, Gautreau, Monnet, Lassourd.

4 x 100 m. 5'56'' 6 (7'31'') : Tollot, Goulet, Desnos, Lebevillon.

MINIMES

Filles. — Brasse, 100 m. : Lejarre, 1'30'' 1 (1'38'' 3).

Relais nage libre, 4 x 100 m., 6'33'' 7 (6'35'' 1) : Guillet, Lejarre, Perisse, Lassourd.

Relais 4 nages, 4 x 50 m., 3'08'' 6 : Lassourd, Perisse, Guillet, Bernard.

Garçons. — Relais 4 nages 4 x 50 m., 2'59'' : Tollot, Goulet, Etard, Desnos.

CADETS

Filles. — Papillon, 100 m. : De Rangot, 1'38'' 2 (1'41'' 5).

Relais nage libre, 4 x 50 m., 2'56'' 4 : Rolland, Lejarre, Lassourd, Piquée.

Relais 4 nages, 4 x 100 m. 6'48'' 5 (7'02'' 6) : Cornet, Lejarre, De Rangot, Piquée.

Garçons. — Brasse, 200 m. : Besson, 3'03'' (3'03'').

4 nages ind. 200 m. : Debruyne, 3'01'' (3'05'').

Relais nage libre, 4 x 200 m., 11'33'' : Debruyne, Besson, Girault, Pierron.

Relais 4 nages, 4 x 100 m., 5'34'' 2 (5'39'') : Girault, Besson, Pierron, Debruyne.

JUNIORS - SENIORS

Filles. — Nage libre, 100 m. : Lebrun, 1' 12'' 5 (1'20'' 6).

200 m. : Lebrun, 2'51'' 1 (2'55'' 8).

400 m. : Lebrun, 6'01'' 5 (6'46'' 2).

Dos, 100 m. : Lebrun, 1'17'' 3 (1'37'' 5).

200 m. : Lebrun, 2' 52'' 2.

Papillon, 100 m. : Barder, 1'49'' 5 (1' 52'' 6).

4 nages ind., 200 m. : Lebrun, 2' 58'' 5 (3' 10'' 8).

400 m. : Lebrun, 6' 45'' 6.

Relais nage libre, 4 x 100 m., 5'13'' 7 (5'50'' 5) : De Rangot, Feuillebois, Huart, Lebrun.

4 x 200 m. : 12' 18'' 5 (15'03'' 4) : Barder, Huart, De Rangot, Lebrun.

Relais 4 nages, 4 x 100 m., 5'58'' 7 (6'29'' 1) : Lebrun, Pitton, De Rangot, Huart.

Garçons. — Nage libre, 100 m. : Roy, 1'05'' 3 (1'06'' 6).

200 m. : Roy, 2'32'' 5 (2'38'' 3).

400 m. : Roy, 5'25'' 5 (5'53'' 7).

Brasse, 100 m. : Chanteaume, 1' 20'' (1' 10'').

200 m. : Lamy, 2' 51'' (2' 54'' 8).

Papillon, 100 m. : Nahmias, 1'14'' 3 (1'18'' 5).

Relais nage libre, 4 x 200 m., 10'48'' 2 (10'59'' 2) : Pitton Pierron, Nahmias, Roy.

Relais 4 nages, 4 x 100 m., 4'59'' 5 (5'04'' 6) : Artous, Lhamy, Nahmias, Roy.

SAISON 1968-69

Juste quelques mots pour parler des prochaines compétitions :

1^o Médaille de l'Equipe : pour les plus jeunes. Les premières éliminatoires auront lieu les 16 et 23 novembre, la finale étant prévue en mars au lieu de janvier.

2^o Critériums d'hiver, prévus les 1^{er}, 8 et 15 décembre, 19 et 26 janvier ou à des dates à fixer dans la semaine précédente.

3^o Enfin, comme la saison précédente, nous sommes engagés dans les tournois de Viry-Chatillon qui, cette fois-ci, se disputeront entre le C.N.P., Viry-Châtillon, le S.N. Versailles et la V.G.A.

Je pense donc que dans le prochain bulletin, nous aurons surtout de nombreux résultats intéressants à faire connaître.

D. LASSOURD.

TABLEAU D'HONNEUR

Nous recevons juste le n^o 805 de la revue « Natation » : le jeune Monnet prend la 18^e place (classement national) au 100 m. brasse 1968, en 1' 54'' 3/10. (Coupe de classement des jeunes). Il marque 3 points pour le club. Nous pouvons même ajouter qu'il a lui-même battu son record samedi 16 novembre, en 1' 46'' 2/10, lors des épreuves éliminatoires de la Médaille de l'Equipe à Ivry.

hockey sur gazon



Olympiades de Mexico 1968

Les Jeux olympiques de Mexico 1968 terminés, il est intéressant pour tous ceux qui s'occupent, jouent ou approchent de près le hockey, de connaître quelques impressions sur le tournoi olympique.

La F.I.H. a qualifié pour les J. O., 16 nations réparties en deux poules de huit.

Poule A

Indes; Allemagne de l'Est; Belgique; Nouvelle-Zélande; Allemagne de l'Ouest; Espagne; Japon; Mexique.

Poule B

Australie; Kenya; Pakistan; Grande-Bretagne; Argentine; Malaisie; Hollande; France.

Les matches se sont déroulés dans le complexe sportif de Magdalena Mixuca sur trois excellents terrains. Chaque nation a joué sept matches dans la phase qualificative. Les deux premières de

chaque poule étant qualifiées pour les demi-finales. Le classement fut le suivant :

Poule A

1. Indes;
2. Allemagne de l'Ouest;
3. Nouvelle-Zélande;
4. Espagne;
5. Belgique;
6. Allemagne de l'Est;
7. Japon;
8. Mexique.

Poule B

1. Pakistan;
2. Australie;
3. Hollande;
4. Kenya;
5. France;
6. Grande-Bretagne;
7. Argentine;
8. Malaisie.

Donc, deux qualifiés pour les demi-finales : Indes contre Australie; Pakistan contre Allemagne de l'Ouest.

Le résultat de ces demi-finales fut logique, l'Australie, grâce à sa condition physique, ses joueurs athlétiques s'imposa devant les grands techniciens indiens qui ne purent soutenir le rythme imposé par leurs adversaires. Victoire 2 buts à 1 pour les Australiens. Pour la première fois depuis qu'elle participe aux Jeux olympiques, l'Inde ne figura pas dans la finale.

La deuxième demi-finale vit la victoire du Pakistan sur l'Alle-

"LE SANCERRE"

21, rue Gabriel-Péri
SAINT-MAUR

**Ses grands vins
Son "CARDINAL"**

SALLE POUR REUNIONS
ET BANQUETS
TERRAIN DE PETANQUE

Tél. 472-00-14 Fermé le jeudi

Votre Auto-Ecole ?

Tél. 472-39-60

Tél. 472-02-60

TOUS PERMIS SUR VOITURE DE VOTRE CHOIX

MARNE-AUTO-ECOLE

L. NORTIER

31, avenue du Bac - LA VARENNE

annexe : 99, rue Garibaldi - SAINT-MAUR

LEÇONS A DOMICILE ET CODE FILME

magne de l'Ouest 1 but à 0, résultat acquis au finish. Ce score ne reflète pas la physionomie de ce match. Les Pakistanais dominèrent la rencontre mais ils se heurtèrent à une défense renforcée des Allemands. La qualité de ce match fût moins bonne que celle du précédent.

Pour la médaille d'or, celle-ci revint très logiquement au Pakistan, victoire 2 à 1, qui a une plus grande expérience de ces finales mais l'Australie a montré la voie aux autres nations et a prouvé que tout était possible.

Pour la médaille de bronze, l'Inde l'emporta sur l'Allemagne de l'Ouest 2 à 1.

Le classement final de ce tournoi est le suivant :

1. Pakistan;
2. Australie;
3. Indes;
4. Allemagne de l'Ouest;
5. Hollande;
6. Espagne;
7. Nouvelle-Zélande;
8. Kenya;
9. Belgique;
10. France;
11. Allemagne de l'Est;
12. Grande-Bretagne;
13. Japon;
14. Argentine;
15. Malaisie;
16. Mexique.

Quel fût le comportement de notre équipe de France dans ses matches de qualification.

Après un début difficile, nul 0 à 0 contre la Malaisie, défaite 0 à 1 contre le Pakistan, défaite 0 à 2 contre le Kenya, elle acquit deux belles victoires au dépend de la Grande-Bretagne et de l'Australie,

médaille d'argent, ce qui la replaçait dans la course pour les demi-finales mais les coups durs s'acharnaient sur elle.

Pratiquement, elle termina tous ses matches à dix. Beaucoup trop de joueurs blessés ce qui ne facilita pas la tâche de nos représentants et celle du sélectionneur pour former la meilleure équipe à chaque match. Si cela peut être une excuse, par contre il faut signaler une carence de sa ligne d'avants qui n'était pas à la hauteur de sa défense. Terminant cinquième de sa poule, elle rencontra son vis à vis de la poule A : la Belgique, pour la place de neuvième et dixième du classement

final. Nos représentants perdirent ce match alors qu'on était en droit d'espérer une victoire de leur part.

Classée dixième en laissant derrière elle des nations comme le Japon, la Grande-Bretagne, l'Allemagne de l'Est, est une consolation en soi.

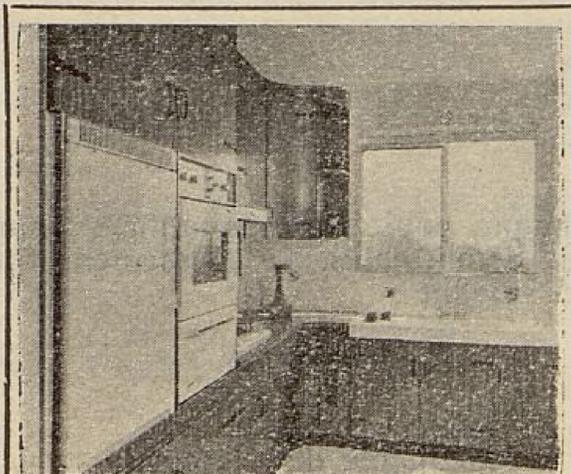
Tous les joueurs qui ont participé à ce tournoi olympique peuvent en tirer des enseignements enrichissants pour leur amélioration et celles de leurs équipiers de club. Déjà une conclusion pour tous : condition physique, puissance athlétique, volonté de se battre sont supérieurs à technicité.

Dans la formation olympique française, nous avons eu deux joueurs de notre section : les frères Claude et Michel Windal.

Claude, capitaine de l'équipe, a joué les huit matches au poste de demi-centre. Après ce tournoi, il devient le recordman des sélections avec 84 contre 81 à son suivant.

Michel, le cadet, a bien débuté contre la Grande-Bretagne mais il fût blessé contre l'Australie ce qui le mit hors course pour le reste du tournoi. Dommage, car il aurait peut être donné un peu plus de punch à l'attaque française.

Félicitations à tous les deux qui ont représenté les couleurs de notre club dans cette élite du sport mondial.



LE HETRE ST-MAURIEN LE SPECIALISTE DE LA CUISINE

Place de la Mairie
SAINT-MAUR - Tél. 472-32-12
MEUBLES DE TOILETTE
MEUBLES D'ENFANTS
ARMOIRES DE RANGEMENT
ET DE BOIS BLANC

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GRAVILLON/SABLES
CAILLOUX
CIMENT/CHAUX
PLATRE

BRIQUES CREUSES
TOUS FORMATS
PLANCHERS
PRÉCONTRAINTS

HOUDIS / POTERIES /
TUYAUX FONTE ET
ACCESSOIRES /
TUYAUX GRES ET
ACCESSOIRES / CARRELAGES
FAIENCÉ SANITAIRE /
POLYSTYRÈNE EXPANSÉ /

EVERITE / ISOLANTS / SPECTROL /
ONDUCLAIR SAINT-GOBAIN /
PLANCHER P.P.B. /
CHASSIS WESER / GRESOTEX /
MURBICOLOR / CREPINES /
COUPOLES ESSER-LUX
EN VERRE ACRYLIQUE /

Bignand et cie

7, AV. DU BAC / LA VARENNE-ST-HILAIRE / SEINE TÉL. : 472-49-19

Agencement

Peinture - Décoration

ENTREPRISE
**MOUCHERAUD
DECOR**

66, av. de Choisy - Tél. 283-83-31
94 - BONNEUIL-SUR-MARNE

HORLOGER - BIJOUTIER

Concessionnaire LIP - ZENITH

Roger LE COZE



Membre de la V.G.A.

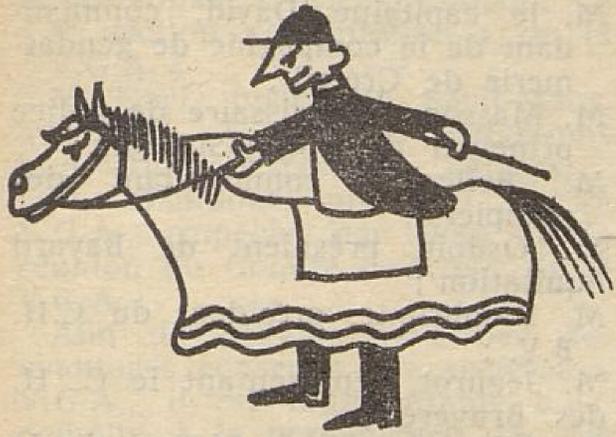
REMISE AUX SOCIÉTAIRES



134, avenue Pierre-Sémard

LA VARENNE SAINT-HILAIRE

☎ BUF. 32-08 (Val-de-Marne)



hippisme

Centre hippique régional de Marolles-en-Brie

L'inauguration officielle du Centre hippique a eu lieu le samedi 12 octobre 1968. Dès le début de l'après-midi, les éliminatoires réunissaient les meilleurs cavaliers du département.

Une brillante assemblée assistait au Prix du C.H.R.M. dont le vainqueur, M. Daub, montant « Soleil Levant », reçut en récompense la coupe offerte par M. Lanier, Préfet du Val-de-Marne. Quant au Prix des Espoirs, réservé aux Juniors, il fut gagné par M. Caffier avec « Sultan », et la coupe en fut offerte par M. le général Billotte, député-maire de Creteil.

M. le docteur Dumay, Président du C.H.R.M. a tenu à exprimer les remerciements de tous les cavaliers qui bénéficient de ces installations de grande classe et que nous devons à l'appui des plus hautes personnalités du Val-de-Marne, au ministre de la Jeunesse et des Sports d'alors, M. Missoffe

et aux services administratifs qui ont permis cette réalisation de tout premier ordre.

Ce Centre hippique, à quelques kilomètres de Paris, implanté dans le bois de Notre-Dame, heureusement préservé jusqu'ici de toutes les convoitises, par M. Delouvrier, Préfet de Région, permet aux cavaliers de pouvoir goûter des satisfactions qui n'existent nulle part ailleurs dans notre beau département.

Cette magnifique réalisation n'a été possible que grâce à l'inlassable effort mené depuis deux ans par le Comité directeur du Centre, assisté du Lt-colonel Bouvet dont la compétence, la patience et les encouragements sont appréciés de tous.

Je crois qu'il était nécessaire que les sports équestres puissent être promus au rang des autres sports et enseignés dans les mêmes conditions de sécurité et de compétence. Nos jeunes cavaliers du Val-de-Marne ne devront jamais oublier que c'est grâce à la volonté agissante de quelques-uns de leurs

ainés qui ont donné beaucoup de leur temps et qui avec acharnement ont réussi à concrétiser leur idéal. Depuis toujours j'entends les cavaliers rêver d'un manège idéal, mais personne n'avait eu le courage d'affronter les difficultés de tous ordres qui semblaient insurmontables. Avec beaucoup de persévérance et de foi il a été possible de réaliser ce beau rêve qui ouvre à tous la pratique des sports équestres.

Les qualités qui ont permis aux dirigeants du Centre d'aboutir dans leurs efforts doivent être celles de nos jeunes cavaliers qui pourront acquérir une parfaite maîtrise car ils se donneront de tout cœur à la pratique d'un sport qui développe les qualités morales et physiques.

Le prix attribué à l'Equipe ayant totalisé les meilleurs parcours dans les deux épreuves « Prix du C.H.R.N. » et « Prix des Espoirs » a été remporté par Bayard Equitation.

G. BONVALOT.

Sport

Ville

Equitation

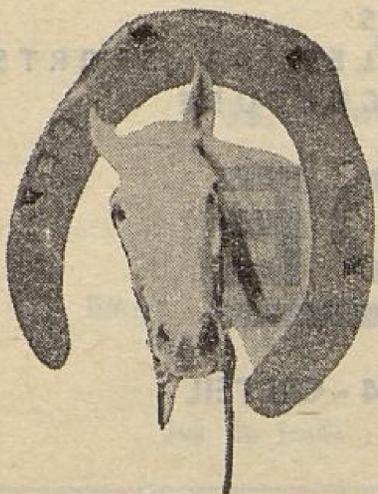
5, place des Tilleuls - SAINT-MAUR

Tél. 283-56-35

direct du producteur au client

"AU CHEVAL BLANC"

Les vêtements des Ets BONK - MARCHAND



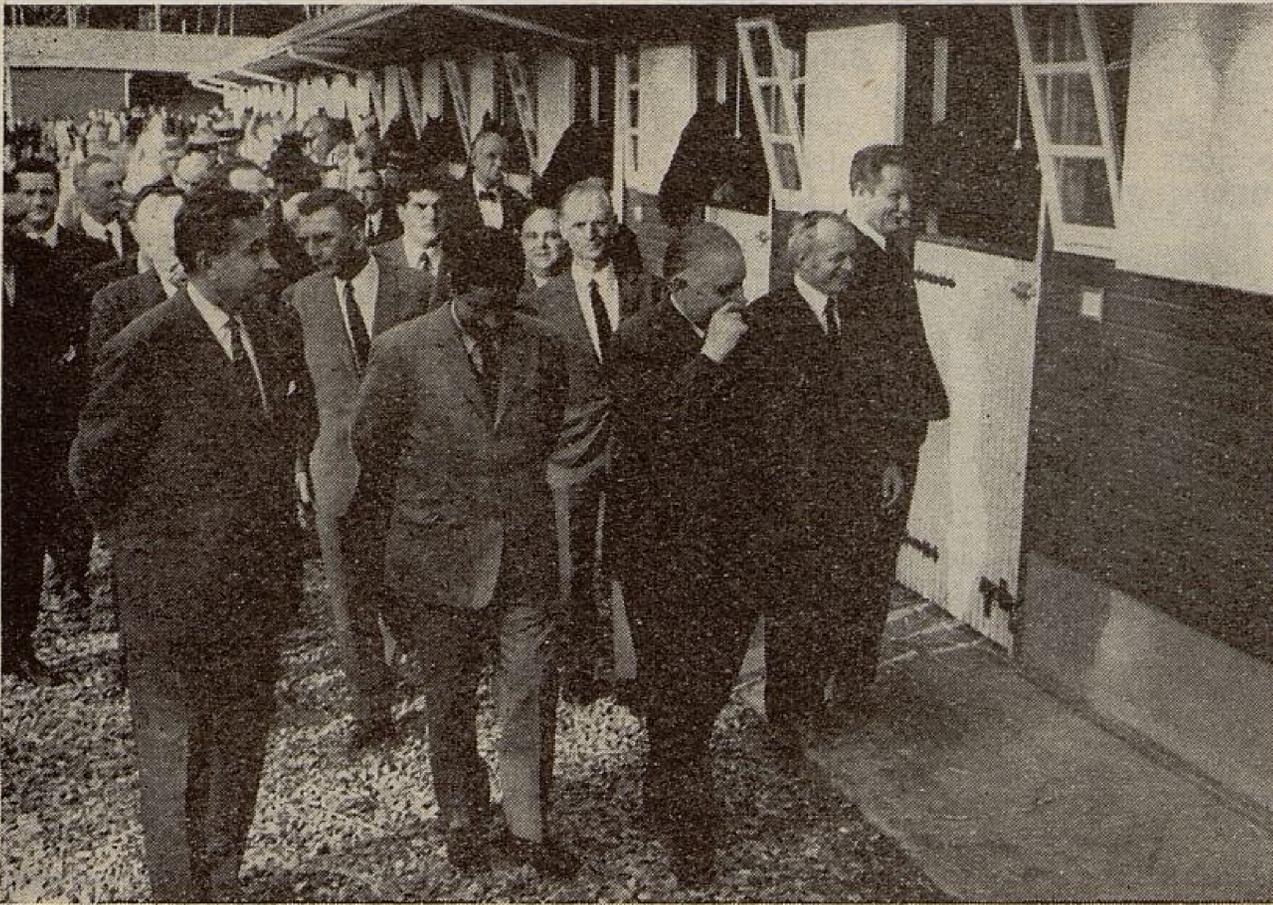
Comité directeur du Centre, élu en assemblée générale et renouvelable par tiers tous les 3 ans, après tirage au sort :

Président : Docteur J.-J. Dumay ;
Secrétaire général : Maître Bucher ;
Secrétaire générale adj. : Mme Landais ;

Conseiller financier : M. de Lestang Laisne ;
Trésorier : M. Weber ;
Président de la Commission des Travaux : M. Guanzini ;
Présidente de la Commission sportive : Mme Guanzini ;
Déléguée de la commune de Marolles : M. Kaszezin ;

M. le capitaine David, commandant de la compagnie de gendarmerie de Créteil ;
M. Masson, commissaire de police principal de Boissy-St-Léger ;
M. Bellezier, commandant des pompiers ;
M. Osdoit, président de Bayard Equitation ;
M. Dambrinne, président du C.H. B.V. ;
M. Jeanrot, représentant le C. H. des Bruyères ;
M. Gille, secrétaire général de la V.G.A. et président de la section « Equitation » de la V.G.A. ;

Personnalités présentes à l'inauguration du Centre hippique de Marolles-en-Brie



M. Poher, Président du Sénat ;
M. Lanier, Préfet du Val-de-Marne ;
M. le général Billotte ;
M. Mullender, représentant M. Delouvrier, Préfet de Région ;
M. Poirier, député-maire de Sucy-en-Brie ;
M. Viens, Président du Conseil Général du Val-de-Marne ;
M. Arles, maire de Bonneuil ;
M. le docteur Bertrand, maire de Villecresnes ;
M. Gauchard, maire de Santeny ;
M. le docteur Guerin, conseiller général, maire de Charenton ;
M. Redon, conseiller général, maire de Marolles ;
M. Renaud, conseiller général ;
M. Jourdanne, officier des Haras, représentant le directeur des Haras ;
M. Michel Missoffe ;
M. Trimolle, chef du service départemental de la Jeunesse et des Sports ;
M. le docteur Caucanas, président de la Ligue régionale de l'Ile-de-France des Sports Equestres ;

M. Turgis, inspecteur régional de la Ligue régionale de l'Ile-de-France ;
M. Bussinger, président du Centre d'Etudes économiques et sociales du Val-de-Marne ;
M. le Lt-colonel Vaujois, commandant du groupement de gendarmerie du Val-de-Marne ;

Location - Réservation
Spectacle - Voyage
Syndicat d'Initiative

63, avenue du Bac
LA VARENNE
Tél. : 283-84-74

PERMIS BATEAU



AUTO-ECOLE DE LA MAIRIE

3 bis, av. de la République
SAINT-MAUR

PEUGEOT
"CHAMPION DU MONDE"
VÉLOSOLEX

CYCLOMOTEURS
CYCLES
ARTICLES DE SPORTS
PUERICULTURE

CLAUDE

73, rue du Général-de-Gaulle - 94 - CRÉTEIL

Tél. : 207-18-96

Mme Bonvalot, vice-présidente de la section « Equitation » de la V.G.A. ;

M. Noël, maire de Saint-Maur, avait été excusé, des obligations impératives le retenant ailleurs.

M. Gapillout, président de la V.G.A., empêché par suite de la réunion du Comité directeur de la V.G.A.

Afin de pouvoir bénéficier des avantages consentis aux sociétaires V.G.A., il est indispensable d'accomplir, à la permanence, 16, rue de la Liberté, Saint-Maur, les formalités préalables à l'inscription au Cercle hippique, car ce n'est que sur présentation des cartes V.G.A. et L.R.I.F. à jour que pourront être délivrées les cartes du Centre hippique permettant l'inscription à une reprise ou promenade.

Deux itinéraires, départ de Saint-Maur, mènent au Centre hippique :

1) Départ de Saint-Maur par le pont de Bonneuil ;

2) Départ de La Varenne par le pont de Chennevières.

Nous rappelons que le règlement intérieur du Centre hippique doit être accepté par les sociétaires qui adhéreront au groupe équitation.

Pour tous renseignements complémentaires, écrire à :

Madame BONVALOT

V.G.A.

Section Equitation

16, rue de la Liberté

94 - SAINT-MAUR

Téléphone, avant 9 h. 30, au :
10-39 à Chennevières.

Joindre une enveloppe timbrée pour la réponse.



boules parisiennes

RESUME DES ACTIVITES DE LA SECTION

Mai : Concours fédéraux à Clichy et à Colombes. La V.G.A. présente 5 équipes ; éliminées en 1/4 de finale.

Juin : Coupe Jupin. Quadrettes remportées par Montreuil.
— Coupe Violas. Tête à tête remporté par M. Lemarchand.

Juillet : Coupe fédérale de triplettes. La V.G.A. arrive en 1/4 de finale avec Lemarchand, Cousin, Désert.

13 octobre : Doublettes promotion à Montreuil : Danton et Corsant en 1/2 finale.

20 octobre : Doublettes honneur à Clichy. Equipe Vaspart en 1/4 de finale.

27 octobre : Quadrettes toutes catégories à Charenton-St-Maurice. Equipe Vaspart en 1/2 finale.

En résumé, saison moyenne, moins brillante qu'en 1967 à cause des événements de mai, mais qui nous a permis de sortir quelques jeunes joueurs qui honoreront nos couleurs pour la nouvelle saison.

A. LARIVE.

BULLETIN D'ADHESION A LA SECTION « ÉQUITATION »

A remplir et à retourner à la V. G. A., 16, rue de la Liberté, Saint-Maur
Prière d'y joindre un chèque, ou C. C. P., du montant concernant le sociétaire

Pour les sociétaires disposant de la carte V.G.A. à jour pour l'année 1968

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

N° de carte V.G.A. :

Catégorie débutant ou confirmé :

— titulaire du 1^{er} degré.

— titulaire du 2^e degré.

Versement à effectuer :

Montant du timbre LRIF, année 1968 (assurance comprise) 21 F

De plus, pour les nouveaux sociétaires V.G.A. :

Droit d'adhésion 10 F

Cotisation annuelle V.G.A., moins de 15 ans 30 F

Cotisation annuelle V.G.A., de 15 ans à 20 ans 45 F

Cotisation annuelle V.G.A., plus de 20 ans 70 F

BRASSERIE DES MARRONNIERS

ET D'ADAMVILLE

A. JUPIN

38, avenue des Fusillés-de-Châteaubriant

PARC-SAINT-MAUR

Eaux minérales toutes marques

Bières : CHAMPIGNEULLES - KRONENBOURG - HELDEN PILS

Toutes bières étrangères

Jus de fruits : VERGER - PAM-PAM - PRAMPRE D'OR



Le coin des jeunes

Avant de vous parler de nos dix équipes de jeunes (une de plus que la saison dernière), je vais vous donner la liste de toutes les personnes, dirigeants et entraîneurs, qui chaque dimanche s'occupent de nos jeunes. Ils méritent d'être remerciés pour tout ce qu'ils font pour les jeunes. Je parle surtout pour les dirigeants car il devient de plus en plus difficile d'en trouver.

Président de la V.G.A. :

M. JUPIN.

Vice-président et Président des jeunes :

M. ALIOVER.

Responsable des jeunes et entraîneur des équipes I :

M. Daniel FERRAND.

Entraîneur des cadets II, cadets III, pupilles III :

Alain THOMAS, qui participe activement à l'entraînement des cadets I et des juniors I.

Entraîneur des minimes II, minimes III et des pupilles III :

Jean-François FERRAND.

Dirigeant des juniors I :

M. BOULANGER.

Dirigeant des cadets I :

M. ALIOVER.

Dirigeant des cadets II :

M. DUPUIS.

Dirigeant des cadets III :

M. KLEIN.

Dirigeant des minimes I :

M. Jean-François FERRAND.

Dirigeants des minimes II :

MM. THIBAUD, RUAULT.

Dirigeants des minimes III :

MM. BRIERE, MARCEAU.

Dirigeants des pupilles I :

MM. SICH, LOUAIL.

Dirigeant des pupilles II :

M. JOLIVA.

Dirigeant des pupilles III :

Personne.

Départ :

M. LEGAY.

Après vous avoir donné les noms

de tous les responsables, voici quelques échos sur chaque équipe de jeunes.

Les équipes I participent au championnat de Paris, groupe I, poule A que l'on appelle honneur. Il n'y a pas plus haut. C'est la première fois que nos quatre équipes I sont dans ce groupe. Pour ceux qui l'ignorent, nous y sommes montés à la fois de la saison dernière car nous avons terminé à la première place du groupe II. Notre but pour cette année sera de nous y maintenir et en voyant les premiers résultats je crois que nous y parviendrons.

Juniors I

Championnat

Racing-V.G.A.	4-0
V.G.A. - Saint-Germain	3-2
Montreuil - V.G.A.	5-2
V.G.A. - Viry	2-2

Coupe Gambardella

Champigny - V.G.A.	1-2
V.G.A. - Villeneuve-la-Garenne	7-1

Cette équipe possède d'assez grandes possibilités et occupe la sixième place du classement. Elle pourrait obtenir de meilleurs résultats avec un peu plus de hargne et de sérieux. Nos jeunes sont

capables du meilleur comme du pire. S'ils mènent, tout va bien mais dès que leur adversaire mène ils baissent les bras et obtiennent de mauvais résultats. Le match de Montreuil nous en a donné la preuve (2-1 pour nous à 20 minutes de la fin).

En ce qui concerne la coupe Gambardella, ils sont toujours qualifiés après avoir éliminé Champigny et Villeneuve-la-Garenne.

Composition de l'équipe : Nicco, Boulanger, Génin, Alcover, Verzeletti, Bossuot, Léonard, Cenzato, Petit, Richet, Picot, Joliva, Galard.

Cadets I

Championnat

Racing - V.G.A.	1-1
V.G.A. - Saint-Germain	3-1
Montreuil - V.G.A.	2-4
V.G.A. - Viry	1-1

Coupe de Paris

Vigneux - V.G.A.	0-4
------------------	-----

Les cadets I occupent la deuxième place du classement avec un point de retard sur Joinville et à égalité avec Viry, Racing et 16^e B.B. Comme vous le voyez, le championnat cadets est très

Les Cars de Brévannes

A, GUESTON
à LIMEÏL - BREVANNES

(Val-de-Marne)

Téléph : 922-67-64

(lignes groupées)

François Meaume

Assureur-conseil

Agent général

de l'UNION DES ASSURANCES
PARISIENNES

SAINT-MAUR

36, avenue Diderot

Tél. 472-29-63

serré et bien malin serait celui qui pourrait nous donner le nom du champion.

La V.G.A. peut aussi bien terminer première que cinquième.

Cette équipe est une bonne équipe qui possède un bon état d'esprit et qui ne s'avoue jamais vaincue. Nos cadets sont aussi qualifiés pour la Coupe après avoir éliminé Vigneux. Le mal que je leur souhaite c'est de continuer comme ils ont commencé et de faire une brillante carrière en Coupe.

Equipe : Lanfranchi, Génin, Sajat, Zorzetta, Yvert, Lorrain, Alcover, Campana, Tardes, Millot, Michaud, Soret, Montiel, Moreno.

Minimes I

Championnat

Racing - V.G.A.	3-0
V.G.A. - Saint-Germain	0-2
Montreuil - V.G.A.	4-1
V.G.A. - Viry	1-2

Coupe de Paris

V.G.A. - Amicale	4-0
------------------	-----

Les minimes I n'ont pas encore connu la victoire en championnat. Ils sont poursuivis par la malchance comme il est presque impossible de l'être. Si la victoire du Racing est amplement méritée, il n'en est pas de même pour les trois autres matches. Domination territoriale incessante en première mi-temps contre Saint-Germain, bon match contre Montreuil mais en face un gardien de but en état de grâce et un nul contre Viry aurait été plus juste que la défaite. Si les minimes I continuent de jouer comme ils l'ont fait contre Montreuil et contre Viry (la deuxième mi-temps), ils obtiendront des succès en championnat.

En ce qui concerne la coupe de Paris, ils se sont qualifiés en éliminant l'Amicale sur le score de 4 à 0.

Equipe : Bonnet, Giorgis, Slevak, Delaisser, Maugein, Tota, Martin, Hubert, Sourdeval, Galante, Magnien, Barra.

Pupilles I Championnat

Racing - V.G.A.	0-4
-----------------	-----

CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers
Agencement de magasins

CAMILLE LETORDS

10, avenue de l'Alma
LA VARENNE-SAINT-HILAIRE
Tél. 472-48-23

V.G.A. - Saint-Germain	3-0
Montreuil - V.G.A.	0-0
V.G.A. - Viry	2-2

Coupe de Paris

C.A.P. Charenton bat V.G.A.	0-0
(penaltys : 6-5)	

Bonne équipe pupilles I qui occupe la troisième place du classement à un point de Viry et du 16^e B.B. Après deux bons matches contre le Racing et Saint-Germain, ils ont moins bien joué contre Montreuil et le C.A.P. Charenton. Je crois que leur élimination de la coupe de Paris leur a fait du bien car certain d'entre eux se prenaient pour des vedettes. Par contre, le match V.G.A. - Viry nous a montré deux très bonnes équipes pupilles et je ne serais pas surpris si l'une de ces deux équipes nous donne le nom du champion de Paris.

Equipe : Sich, Vidal, Marqués, Louail, Levet, Bernon, Dos Santos, de Michiel, Ragouin, Della Vedova, Barde, Sanchez, Labaune.

Challenge Maratrat

Le challenge Maratrat est le challenge des équipes du groupe I. Le classement s'obtient en additionnant les places des quatre équipes. Les deux dernières descendent dans le groupe II.

					Total Pts	
1. Racing	1	2	1	4	8
2. 16 ^e B.B.	2	2	4	1	9
3. Viry	6	2	5	1	14
4. JJoinville	4	1	7	5	17
5. V.G.A.	6	2	9	3	20
6. Saint-Germain		8	6	1	7	22
7. Montreuil	3	8	5	7	23
8. Malakoff	5	8	3	9	25
9. Vincennes	8	7	7	5	27
10. Stade	10	8	9	9	36

Les équipes II et III

Les équipes II participent au

Pour tous vos

TRANSPORTS
et

DEMENAGEMENTS

H. Dermoncourt

75, avenue Victor-Hugo
SAINT-MAUR
Tél. 472-00-50

championnat de la Ligue, II^e série, poule G.

☆

Cadets II

Résultats

V.G.A. - 19 ^e	4-1
Ormesson - V.G.A.	2-7
V.G.A. - Bonneuil	8-0
V.G.A. - Romainville	2-3

Ils occupent la troisième place du classement après leur défaite contre Romainville. Les cadets II ont une bonne équipe et doivent obtenir de très bons résultats et occuper une bonne place (parmi les trois premiers). Leurs premiers résultats sont très bons. Puissent-ils continuer ainsi!

Equipe : Meunier, Vany, Rioux, Jacquemot, Dupuis, Lesdingand, Parisi, Marquot, Keromnès, Paré, Dechaud.

Minimes II

V.G.A. - 19 ^e	4-1
Ormesson - V.G.A.	0-2
V.G.A. - Bonneuil	3-1
V.G.A. - Romainville	13-0

Après leurs quatre victoires, ils occupent la première place du classement. Je voudrais bien connaître la « recette » de M. Ruault et M. Thibaud qui n'ont pas perdu depuis novembre 1967. En tout cas cette équipe obtient de très bons résultats et doit occuper à la fin du championnat une très bonne place.

Equipe : Schenck, Denis, Ruault, Dulac, Thibaud J.-P., Balmadier, Bourgade, Benon, Thibaud P., Soubrmaigne, Leclère, Despierres, Perrin.

s.a. Doumaux

Constructions métalliques

Menuiserie métallique

Fermetures - Charpentes

9, rue Littré - SAINT-MAUR

☎ 472-02-54

☎ 203-79-40

Ets Pharmacie DAGUIN

J. ROUX succ^r

Angle : rue des Remises
rue Bobillot

Tél. 283-80-41

ORTHOPEDIE

Fournisseur de la R.A.T.P.
et collectivités

Pupilles II

V.G.A. - 19 ^e	9-0
Ormesson - V.G.A.	0-5
V.G.A. - Bonneuil	5-0
V.G.A. - Romainville	2-0

Cette équipe est la seule à n'avoir connu que des succès et à n'avoir encaissé aucun but. Les pupilles II forment une bonne équipe qui est capable de battre bien des pupilles I. Cette équipe ne rappelle en rien l'équipe pupilles II de l'année dernière et M. Joliva doit s'en réjouir.

Equipe: Pigal, Devaud, Delaford, Ralde, Remiot, Reuter, Toledano, Allaury, Moyal, Galante, Cagan, Babulik.

☆

Quant aux équipes III elles participent au championnat de la Ligue, II^e série, poule H.

Cadets III

Equipe formée in extremis. Remercions tout d'abord M. Klein qui a accepté de prendre les cadets III et de laisser les cadets II à M. Dupuis.

Les premiers résultats de cette équipe sont bons. Espérons qu'ils continuent ainsi.

Résultats

Chelles - V.G.A.	2-5
Vaires - V.G.A.	2-2

Minimes III

Equipe aux moyens limités mais combative. Si les joueurs jouent toujours avec le même courage, ils obtiendront d'assez bons résultats. Remercions au passage M. Brière et M. Marceau, nouveaux dirigeants, qui ont accepté de s'occuper de cette équipe.

Résultats

Le Perreux - V.G.A.	0-1
Chelles - V.G.A.	10-
Vaires - V.G.A.	1-2

Pupilles III

Cette équipe obtient de bons résultats mais nous regrettons qu'aucun parent de pupilles III n'ait accepté de s'occuper de cette équipe. J'espère que d'ici le prochain article nous en aurons trouvé un.

Résultats

Chelles - V.G.A.	0-4
Vaires - V.G.A.	0-5

En conclusion, nous pouvons dire que la section jeunes de la V.G.A. Saint-Maur football va bien. J'espère que cela va durer toute la saison et que certains juniors iront renforcer dès l'année prochaine l'équipe première qui n'a jamais compté autant de

joueurs issus des jeunes de la V.G.A. En effet, Manuel Thomas, de Lima, Casterot, Boulanger, Percheu viennent de nos jeunes. Ceci nous donne la preuve que la V.G.A., section jeunes, marche bien main dans la main avec les seniors.

Jean-François FERRAND.

Nos peines

C'est avec une profonde émotion que nous avons appris le décès de Mme veuve Aufort, survenu le 1^{er} novembre 1968 dans sa 66^e année.

Mme Aufort était employée depuis plusieurs années au service comptable de la V.G.A., ce qui devait nous permettre d'apprécier ces qualités humaines et professionnelles.

Les obsèques ont eu lieu le mercredi 6 novembre 1968 en l'église Saint-Hilaire de La Varenne.

La V.G.A. était représentée par MM. Paul Gapillout, président, et M. Lesage, trésorier général.

Nous présentons à sa famille nos plus sincères condoléances.

Salles - Piscines - Manèges

Centre sportif :

51, av. Pierre-Brossolette, SAINT-MAUR - 283-09-51. Autobus 109.

— Natation : Initiation - Natation sportive - Sauvetage - Plongée sous-marine - Plongeon - Basket-ball - Volley-ball - Tennis - Hand-ball.

Salle de danse - Salle Verte - Salle Henri-Paté :

2, av. de Neptune, SAINT-MAUR. - GRA. 01-11. Autobus 109.

— Basket-ball - Hand-ball - Volley-ball - Gymnastique harmonique et rythmique.

Salle des Corneilles :

23, boulevard des Corneilles, SAINT-MAUR. - GRA. 90-61. Autobus 111.

— Boxe - Basket-ball - Gymnastique - Volley-ball - Haltérophile.

Salle de la Liberté :

16, av. de la Liberté, SAINT-MAUR. - GRA. 44-24. Autobus 110.

— Judo - Tennis de table.

Salle d'armes :

32, Bd de Champigny, SAINT-MAUR. - GRA. 64-42. Autobus 112.

Manège :

CENTRE HIPPIQUE DE MAROLLES-EN-BRIE.

Sportifs, équipez-vous à Saint-Maur !

LaHutte

VETEMENTS ET ARTICLES
DE

Sports

Spécialiste du survêtement

VOLLEY - HAND - BASKET - FOOT - TENNIS - ATHLETISME - ETC...

5, rue Baratte-Cholet

SAINT-MAUR

Tél. 472-89-69

Conditions spéciales aux membres de la V.G.A.

Marché d'Adamville

SPORTS D'ÉQUIPE

ATHLÉTISME

ÉQUITATION

NATATION

TENNIS

SKIS

OSCAR SPORTS

Tél.

283-41-19

C. BONHOMME

118, boulevard de Champigny

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

10 % au membres de la V.G.A.

Gare de Champigny

EQUIPEMENTS POUR TOUS SPORTS D'ÉQUIPES

CLUBS

ÉCOLES

LYCÉES

78, avenue Carnot

94 - SAINT-MAUR

Tél. 283-96-30

TRIGANO

Membres de clubs, lycées et collèges : conditions spéciales

Marché d'Adamville

CAMPING - SPORTS - VOYAGES

PIERRE NOIRAULT

TOUS EQUIPEMENTS SPORTIFS

70, avenue du Bac, 70

Clubs - Lycées et Collèges

(Près la gare et les écoles) - Tél. 472-38-63

Classes de neige

LA VARENNE SAINT-HILAIRE (Seine)

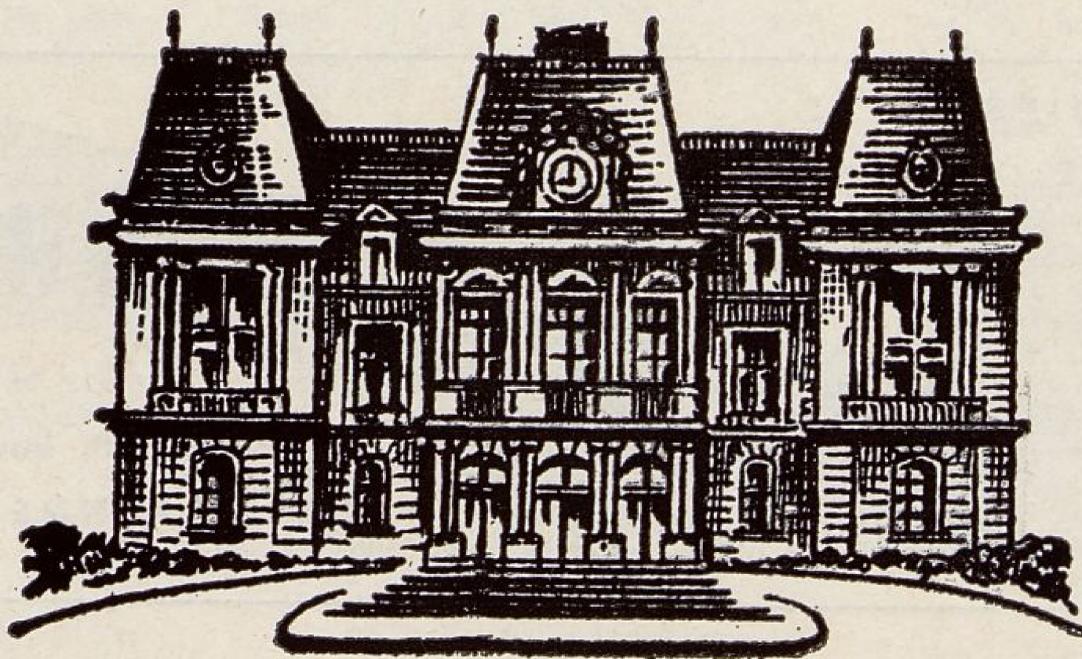
Gare de La Varenne

MICHAULT

MAITRE TAILLEUR CHEMISIER

Vous accueillera dans le magasin le plus moderne du Val-de-Marne

9, avenue de la Mairie - LE PARC-SAINT-MAUR



GRANDE MESURE

PRÊT A PORTER

CHEMISERIE

BONNETERIE

et son rayon " SPECIAL JUNIOR "

MICHAULT

Téléphone : 472-26-88

DEPOSITAIRE DES GRANDES MARQUES

9, avenue de la Mairie - PARC SAINT-MAUR (Val-de-Marne)